民國日報

中華民國四年創刊 卅四年中常會特准復刊 內政部登記證京警滬字第三號
中華郵政登記認爲第二類新聞紙類 上海郵政管理局執照第二四四七號
第一二一六號
發行人 民國日報社
今日本報一大張
每份售國幣百元
中華民國三十六年一月十日
社址 上海河南北路五十九號
電話 [illegible]
電報掛號七三六七四（編）

和談問題復形活躍 雷震昨兩謁蔣主席

彭部長談願與中共竭誠商談 張君勱等訪晤張羣交換意見

【中央社南京九日電】政治商談重心移滬，政府政協代表張羣與邵力子，雷震奔走京滬道上甚忙：九日晨自滬搭車返京，九日晚又復返滬。雷氏連日在滬與各方洽談關於改組政府問題，接觸頻繁，但尚無具體結果，渠九日晨返京後，上午十時趨謁蔣主席，有所報告，據雷氏告記者稱，張羣張君勱等下週又將返京，張東蓀因參加民主同盟活動，事實上已一半脫離民社黨，雷氏認爲馬歇爾特使離華返美，不致影響和談進行，蓋尚有司徒大使在也。

【南京九日電】政協秘書長雷震今晚八時半再度晉謁蔣主席，談約一小時半，辭出後即搭車赴滬。

【法國新聞社南京九日電】據雷震向人談稱：青年黨準備參加政府，民主社會黨則內部意見分歧，若干黨員須在國共恢復談判時，始允參加政府，其他黨員甚至在彼種場合亦反對參加政府云。

【本市訊】青年黨左舜生，李璜，民社黨張君勱，伍憲子，萬叔千諸氏，於昨晨九時相偕訪晤張羣氏，對改組政府等問題，繼續交換意見。二黨定今日舉行聯席會議，擬定一共同之意見，再於明日往訪張羣氏，以此項共同之意見爲基礎作進一步之商討。

【南京九日電】中宣部彭部長，於九日下午發表談話稱：自國大圓滿閉幕以後，制憲工作業已完成，建國大計，即可依照國大所議決之程序積極進行，政府還政於民之宿志，亦可以如願以償；故政府對於停止衝突，改組政府等問題具體辦法，甚願與中共竭誠商談，以期和平統一，能早日實現也。

【聯合社南京九日電】消息靈通人士今日向聯合社談稱，今後數日南京與延安間之發展，行將決定美國將來對華政策。預料政府方面重視馬帥之警告，將於數日內正式與中共接洽，擬派外長王世杰與川省主席張羣赴延安恢復和平談判。中共之答覆如何，未可逆料，惟消息靈通人士謂，中共必須修改其恢復去年一月間軍事位置，及取銷新憲法之要求，談判始有成功希望。觀察家認爲馬帥聲明及其出任國務卿，中共之反響如何（現尚未悉），可表示其對談判可能性，將作何種答覆，在此馬帥建議及可能發展均未實現之際，馬帥在華爲求實施和平團結程序而確立之整個機構，現正待命而動。司徒雷登大使仍與中國大局保持極密切之接觸；已定今夜謁蔣主席，是爲馬帥離華發表聲明後之第一次晉謁。中共發言人王炳南定明日訪司徒大使。或謂馬帥離華後之首先結果，內戰有全面爆發可能，然大多數人士均信政府將再度努力，覓取可爲中共接受之談判基礎。

政府仍擬派使赴延 力促中共參加政府

【路透社南京九日電】此間美國權威方面人士稱：國民政府派遣代表團赴延安之計劃，並未打銷，且正從事接洽，擬於兩星期內派張羣赴延安，設法邀中共參加政府之改組，並實行新停戰條件，參政會秘書長邵力子，亦爲蔣主席所擬派往延安之代表之一，此行乃政府企圖與中共談商之最後嘗試，其成敗不但可以決定大規模內戰之是否發生，更可對美國之對華政策產生決定性之影響，再據同一方面人士透露，張羣等現雖在滬，與少數黨討論政府之改組事宜，但在正式試探與中共領袖會晤以前，此事當不致實行；根據現在考慮中之計劃，政府不擬備事保留中共名額而逕行進行改組，當先由張羣邀中共提出國府委員會中中共應得九席委員之名單，並參加行政院之改組，目前尚成問題者：乃延安之是否願意接受政府之代表團，中共駐京辦事處，深信內戰繼續進行，彼等可獲成功，故於今日表示在共軍續獲成就，可保証中共獲得更有利之談判地位以前，延安不擬考慮參加政府之改組，中共辦事處此外並仍維持周恩來返延安後重申之立場，即若未就恢復一月十三日雙方軍隊之位置，及另行召開新國民大會等，兩點成立協定，繼續談判亦屬無用，過去一星期中，此間政界人士咸覺共黨苟不迅速接受政府之建議，大規模之內戰當不能免，一般人士復覺今後之兩星期，當爲決定性之時期，在該期內之發展，且將重大影響馬歇爾將軍向杜魯門總統所提關於中國局勢之報告，同時並可使一般所最關切之問題，即美國之調處，究竟已否中止之一點，獲得一個答覆，觀察家且料如果政府最後一次之嘗試亦告失敗，則北平軍調總部，可能解散，而駐華美陸戰隊亦將撤退。

英國迫切希望 大連還交中國

【本市訊】英大使館新聞處昨日發表稱：舉世矚目之大連美艦被蘇方驅逐事件，自華盛頓向中蘇雙方提出照會後，英國官方迄今尚守緘默，並未表示具體意見。昨午上海英國大使館新聞處接獲官方之倫敦新聞社外交記者評論電稿一則，內稱：英國所迫切希望者，與美國無異，即使大連成爲中長鐵路之南方終點，以俾早日在中國政府管理之下，成爲東北之一大商埠云云。茲覓得原文如下：「數日前美國政府曾向中蘇兩國提出照會，希望現時仍在蘇軍控制下之大連海港，應依照一九四五年八月十四日所簽立之中蘇協定，從速交還華方管理，並予開放，以利國際貿易，此項照會全文，已在華盛頓發表。「華盛頓人士指出謂，最近駛往大連之一艘美國船上之三名美國人民，曾被蘇軍當局拒絕上岸，因此美國照會中指大連之現狀爲既不令人滿意又不正當」。「同時美國照會希望，中長鐵路之交通亦應提早恢復，履行協定中有關大連與中長鐵路之條欵，以便及早恢復遠東之原狀。「按中蘇之大連協定係與中蘇友誼同盟條約同時簽定者，其中規定中國政府應宣佈大連爲自由港，准各國船隻通商，協定中又指明大連應由中國管理，海港總管由俄人擔任，副總管則由中國人擔任」。「余認爲英國與美國同樣關心大連之開放，並使該埠在中國政府之管理下，於最短期間中成爲東北之主要出口商埠。蓋英國亦極欲與東北發生密切之貿易關係也。」

邵力子評論馬帥 中國人皆應慚愧

【聯合社南京九日電】邵力子今日評論馬歇爾將軍回國一事稱：馬帥雖已離華，各黨派仍應繼續努力，以謀和平統一。中國人有馬帥之居間，而仍拒絕合作，以謀自己福利，皆應慚愧。馬帥於臨行前發表聲明，對國民黨反動份子加以攻擊，足資我人深思，且與國民黨員以反省機會。又司法院長居正亦謂馬帥調長國務院此事與遠東方面有重要關係云。

渦陽縣城陷落

共軍向台棗線發動攻勢

平津公路馬頭鎮國軍失守

【徐州九日電】共軍六個師，向台棗支線國軍發動之新攻勢，經國軍分在嶧縣，棗莊，台兒莊，堅強阻擊頗受鉅創，該線戰况轉入對峙狀態。

【合肥九日電】共軍數千，九日乘渦，蒙，亳一帶，無國軍駐防之地區，由豫東向該地區猛犯，一部於六日夜二時攻陷渦陽縣城，向亳蒙進犯之共軍迄未得逞，刻大部仍盤踞渦河北岸各地，搜掠糧食，殘殺行政人員。

【北平九日電】軍事當局九日證實平津公路上馬頭鎮爲共軍攻陷，香河亦遭共軍襲擊，國軍正抵抗中。

【神州社徐州九日電】共軍在魯南發動攻勢，日趨緊張。台兒莊昨今劇戰頗烈，共軍一再猛撲，均被國軍擊退。嶧縣，向城，蘭陵，城郊戰事已呈白熱化。

【神州社北平九日電】共軍在易縣淶源阜平間，調動頻繁。易縣以東共軍，結集萬餘人，向淶水進犯，與國軍激戰中。平漢北段路側共軍，向徐水車站推進，守軍在漕河沿岸予以打擊後，不支潰退。

【本報記者南通訊】隴海路東段具有蘇北戰區戰略性之重要據點新安鎮，經數日激戰後，已於六日下午爲國軍某部攻克，現隴海線以南地區共軍已予以肅清。新安鎮之攻克，使蘇北東至[illegible]東，西至寶應，北至現南告克復位於舊黃河故道邊（阜寧西北方廿餘公里）之新安鎮，此一不規則斜尖方形地區內除少數鄉鎮尚有零星殘餘共軍小有活動外，其他地區十分七八均已入我國軍掌握之中，蘇北軍事局勢已可告一段落。現第一綏靖司令部決派遣人民服務總隊四隊，趕赴各收復縣區辦理鄉鎮民政各項基幹工作，預期將以一分軍事，九分政治之方式，推行復興蘇北各新政。（六日）

青年民社兩黨 批評馬使聲明

【中央社本市訊】馬歇爾聲明發表後，各黨派咸極重視，青年黨中常委於昨日下午五時集會，對馬氏聲明作攝密之研討，民社黨中常委對此亦有討論。

青年黨 宣傳部長左舜生氏發表感想稱：日昨馬歇爾特使所發表之聲明，我們已細細讀過，充分明瞭其意義所在，承認其相當深刻並具有正確性。我們前天說過，美國對華政策，容許在技術上有相當修正，但基本精神決不變更。現在看了他這篇聲明的內容，知道我們的看法大致不錯。馬氏留華一年，對於世界整個局勢，尤其遠東，實已具有充分之了解，而判斷尤爲明晰。此次出任國務卿之重任，我們可逆料必有所成就。本人在政協會以前，曾以青年黨當時所擬定之方案，與馬氏交換意見。政協能得到相當成功，實得力於馬氏精神上之支援不少。馬氏在此次聲明中強調希望吾人實現此一部依據政協原則之民主憲法，更可見馬氏前後之看法實屬一貫，尤令吾人感到欣慰。

民社黨 民社黨發言人孫寶毅氏稱：馬歇爾聲明無異是醫治中國病狀最好的診斷書，它指出政協決議原可作爲和平建國的基礎，此項基礎已因國共二黨一部份人士的阻撓，與猜疑而告崩潰。和平建國的一線希望端在二黨溫和份子與其他開明份子的抬頭。民社黨一向主張民主政治，決對實現民主政治積極努力，不稍落後。

國防部發言人 駁斥共黨讕言

【南京九日電】國防部軍事發言人，發表聲明稱：自歷次停戰命令頒發以來，不論因中共軍隊攻擊國軍，而引起戰事之事實如何，本部從未發表任何戰報，或策動宣傳，渲染本身之勝利，與誇大共軍之損失，因政府爲興建國家，調甦民困，不惜以百般忍讓，委曲求全，其希求和平之意旨，實無限殷切，故對於黨派裂痕，內爭血跡，不論誰勝誰敗，均以爲可恥而痛心，不忍漫加宣揚，更不忍引同胞之創傷爲快事，但自抗戰勝利以來，中共方面竟不以內戰爲可恥，反鼓譟宣傳，盡軍事上揑造誇張之能事，足徵共方在政治上，毫無尋求和平之誠意，在宣傳上，別有不測之用心；近自國大開會以來，共方更一再誇張戰果，揑造國軍損失，集其傷亡報導，國軍已一兵無存。又在昨日中共發表魯南之戰報，內列有殲滅國軍「中央直屬交通兵第四團」全部，事實上國軍歷來無此番號，又稱「俘虜旅長車藩如」，而車氏現充本部參謀總長辦公室副主任，今尚在部辦公，復稱此役殲滅傷俘國軍兩萬七千餘人，是則該區國軍已全部無存，則共軍應作佔領徐州之慶爲何今猶掙扎於魯南泥沼中，姍姍其來遲耶，以上僅舉數端，揭發共軍歷來戰報之實質，正視聽，辨眞僞，雖明其蓄意求戰之用心，非斤斤於徵末短長之辨正也，今後政府仍本一貫容忍，繼續尋求和平之途徑，本部爲避免刺激同胞情感，緩和紛爭氣氛，以後對於各地不和諧事件，除引爲無上之遺憾外，仍不發表戰報。

傳司徒使將退休 由魏德邁繼任

【神州社南京九日電】傳美駐華大使司徒雷登有退休之意，遺職將由魏德邁將軍繼任。

【路透社華盛頓八日電】馬歇爾將軍正式繼貝爾納斯就任國務卿後，國務院高級人員以及美國駐外外交代表，將有大規模之更動，傳馬歇爾將軍有派前駐華美軍司令魏德邁二級上將任駐華大使以代司徒雷登之意。

民盟二中全會 決定盟員養盟

【本市訊】民盟二中全會，昨日上午討論財務，決議「盟員養盟」並組織基金委員會，籌募鉅款，維持各項事業。下午政治報告，決議指派專人制定盟歌，盟徽，並通過搜集各地盟員通信言論行動自由遭受阻難之事實，向政府提嚴抗議。此外，並對各項政策作廣泛檢討。

韓籍戰犯一名 昨午在平槍決

【北平九日電】韓籍戰犯金澤正華，曾任敵憲兵隊譯，殘殺無辜平民，業經北平行轅軍事法庭判處死刑，呈奉國防部，今午綁赴天橋刑場執行槍決。

通緝邵逆式軍

【中央社蘇州九日電】偽財政部上海稅務署長邵逆式軍，在敵僞時期搜括民財，無孔不入，積蓄私產難以數計。勝利後，畏罪潛逃，迭經蘇高檢處拘捕無着，九日偵結，依法提起公訴，並飭局通緝歸案法辦。

港警行獵 槍傷中國牧童

【中央社香港九日電】港新界警司盧斯康，於十二月廿六日赴新界嶺附近行獵時，曾向叢林放鎗一響，適有牧童五人，在附近牧牛，其中一童名王來者，十三歲，突被彈擊中，受傷左臂骨，後由警察送往醫院療治，迄未出院，王童之父王潤，業已具呈外部兩廣特派員公署港辦事處，請求向港政府交涉，並發表公開信，向粵各界呼籲，請主持公道，予以援助，港政府新聞處，八日向記者發表謂：當日雖會發生意外事件，但直相如何，俟得有關機關詳細報告後，始能發表云。又據盧斯康稱：該事件純爲一意外事件，彼當日曾向叢林開槍，但返警署時，始悉誤中牧童。

司法行政部研討 法律配合新憲

【中央社南京九日電】記者頃晤司法行政部刑事司楊司長兆龍，詢以新憲實施法律制度將如何配合之問題，當承答稱，現司法行政部正進行研討下列三事：㈠法律制度如何配合新憲，譬如人民權利與義務問題等，均在計劃中。㈡中國法律制度係自西洋模仿而來，其中有不適合中國國情或與中國傳統觀念相衝突者，目前亦正設法研究，以期有所改良。㈢司法行政部現聘美哈佛大學法學教授龐德氏爲該部顧問，龐氏爲當今名法學專家，前年曾一度訪華，此次業已應聘，啓程之期，將在不遠。又龐氏曾建議中國政府，就中國現行法律，設法完成一有系統之法學巨著，以使有關各方之參考，現此事亦在詳細討論中。關於上述第一二兩項，半年內可告完成，第三項則大概需時較久。

卅四年高考再試 及格人員放榜

【中央社南京九日電】三十四年高考初試及格人員，於三十五年九月二日起，向中央政治學校報到，九月九日起，開始訓練，依照規定，於三十五年十二月中旬訓練期滿，十二月二十三日起，在該校舉行再試，廿六日再試完畢，各科試卷均經評閱竣事，提經三十四年高等考試再試典試委員會，第二次會議，暨總成績審查會，依照各員成績記分表，開拆彌封姓名冊對號塡名，於本年一月七日放榜，所有各類及格人員，已由考選委員會咨請銓敍部分發任用，茲錄各該類考試及格人員姓名，等第於次，卅四年高考及格人員一二三名。㈠警政行政人員考試及格人員四名，優等二名，錢定字，方或，中等二名，朱錫煬，袁友秋。㈡建設人員考試及格人員四十九名，礦冶工程科及格人員五名，優等一名，蕭紀美，中等四名，黃儀烈，康永孚，濮有文，劉濤雲，土木工程科及格人員八名，優等二名，張思誠，李大煊，中等六名，鍾鵬，徐大棫，劉新章，黃大綬，李樸，何青民，蔡森科及格人員五名，優等二名，吳治會，周德明，中等三名，張景良，張曾譜，常會儒，機械工程科及格人員七名，中等七名，李繼明，陶鈞，張景翼，徐憶延，程爾康，張紹沅，羅子勤，電機工程科及格人員三名，中等三名，龔埼，施澤楠，黃誠孝，農業經濟科及格人員十二名，中等十二名，鄭維國，洪其琛，姚彬，閻東超，武源登，沈守潙，周紹模，謝源，盛經泰，洪語仁，金祖康，王不永，化學工程科及格人員五名，中等五名，王讓銓，韓琬，孔慶震，劉有航，李繼祐，農藝園藝科及格人員四名，中等四名，王恆生，賀萼文，黃浩如，陳育平。㈢社會行政人員考試及格人員六名，優等二名，袁紹乾，盧福備，中等四名，王乃昌，萬惟拊，蔣代深，歐陽壽宇。㈣外交官領事官考試及格人員八名，中等八名，王錦遠，蔡幼琦，黃聖儀，馮志成，莫類先，朱晉康，蔡溪敖，蘇鐵錚。㈤會計審計人員考試及格人員九名，中等九名，程羨廉，劉膺桂，何捷，陳德崐，張冠俠，鄒準，楊秉鈞，洪晉，兪宗蔭。㈥普通行政人員考試及格人員二十名，中等二十名，趙景中，吳濟，王德耀，項鵬飛，趙宏宇，洪烈芳，傅士彝，趙學全，葉忠熙，劉峻崇，石公達，陶唐，郭子健，王宇清，袁弟銳，唐本業，陳明道，許知本，李世勳，管澳。㈦教育行政人員考試及格人員四名，中等四名，金鼇，劉金鼇，林子勳，陶大琉。㈧土地行政人員考試及格人員十二名，中等十二名，李國桓，佘維楨，何名榮，兪錫昭，徐貴，胡良士，蘇其賢，溫伯泉，張運燈，傅鑑衡，王德，邵以增。㈨經濟行政人員考試及格人員二名，中等二名，貝有麟，孫佐鈞。㈩財政金融人員考試及格人員四名，中等四名，馮樹榮，顧七賦，楚寶松，吳茂。⑪財務行政人員考試及格人員五名，中等五名，謝克義，龐祖法，李敏信，唐君實，李漢一。

張治中定下週返新 美滕納柏中將抵青

【神州社南京九日電】新疆省政府主席張治中，定下週飛返新疆，惟即將內調來京，最近期內，軍政方面將有較大之人事異動，熊式輝八日來京，亦與此有關，京中所傳張治中將任參謀總長，陳誠調長東北行轅，悉事出有因。

【青島九日電】美海軍陸戰隊太平洋區司令官滕納柏中將，偕陸戰第一師司令霍華德少將，九日上午十時，自珍珠港乘專機抵青，與柯克上將會晤視察在青美海軍，並參觀中央海軍訓練團，晚赴青警備司令丁治磐招待會，定十日飛津。

【廣州九日電】胡文虎應羅主席邀約，九日下午由港乘車抵穗。

四聯總處理事會 通過重要貸款案

【中央社南京九日電】四聯總處於九日上午舉行第三三四次理事會議由兪部長鴻鈞代理主席，計通過雲南錫業公司增產借款，太平船務貿易公司借款，新裕紡織公司購棉借款，中蠶公司青島辦事處絲織品出口押匯，南通天生港文生電廠採購燃料押透，重慶崇德公司豬鬃出口押透增額，青島益中實業公司花生米押匯及京市公共汽車公司借款，江浙兩省蠶種生產貸款等重要貸款案，共計十餘起。

李潤紳未出席國大 外傳與事實不符

【中央社南京九日電】國大秘書處負責人頃稱：一月五日青島失事飛機罹難乘客中有李潤紳者，近日外傳李係國大代表，且謂渠此次出席大會，係由丁佑民其人者代表，李潤紳故丁者，實係冒充國大代表李潤紳之籍民云云。查本會所有紀錄，李潤紳原係國大代表，惟此次大會開會前，秘書處會准國大選舉總事務所通知，李因有案未結，應暫不予以報到，故自大會開幕以迄閉幕，李潤紳未出席大會，外傳各節，顯有與事實不符之處。

翁副院長返京 王懋功抵淮陰

【本市訊】行政院副院長翁文灝氏，昨日夜車晉京。

【中央社鎮江九日電】蘇省府主席王懋功氏，上月下旬赴蘇北巡視，經由揚州，興化，寶應，東台，鹽城等地，於七日抵達淮陰。

青年團中幹會 陳誠親臨主持

【中央社南京九日電】青年團中常幹事會九日上午九時舉行第八次會議。各常務幹事及各處室副主任以上人員均出席，由陳書記長誠主持，首就當前各地學校學生情形，聽取報告，并廣泛交換意見，繼討論中央團部指導員評議員名單，卅六年度預算，并通過各級團部編制，及改組浙江支團幹事會等重要案件。陳書記長並對本年度整個團務方針及如何配合實施憲政推進工作，有重要之指示，十二時半散會。

商聯會呈請財部 禁止外幣流通 列舉四點謀安定經濟

【聯合社南京九日電】全國商聯會呈請財政部禁止美鈔及其他外幣流通，以謀經濟安定。呈文中列舉四點：（一）由國家銀行負責兌換外鈔。（二）財部應發出切實訓令，禁止外幣流通及外匯交易。（三）外幣應一律在國家銀行，及郵局兌換，其兌換率由中央銀行規定。（四）國家銀行及警察局有權強迫持有外匯者兌換國幣，並懲罰隱匿外匯者。

上海市銀樓業同業組會員
大同行銀樓中先進
爲擴大營業由南京路遷移
南市小東門口 新開
上海寶成豐記銀樓
小東門
明日（星期六）隆重開幕
敦請 黃金榮先生揭幕 曹慧麟小姐剪綵
開幕期間 各貨特廉
查格最老 信譽最隆 式樣最新 備貨最多
屆時發售特製品 恭請各界惠臨參觀
每晚假座東方華美電台（週波一〇六〇 七時廿分至八時）播送特別節目

中央銀行經濟研究處編印之
金融週報
第十六卷第一期 已於三十六年一月一日出版
內容一斑：一週市況——國內經濟紀要——法規彙錄——國外經濟紀要——金融物價統計——重要文件輯要——紀載專載——本行通函
金融週報：材料豐富，紀載翔實，爲金融工商學各界絕好之參考資料
歡迎訂閱：請逕向本報總經售處——黎明書局——上海福州路二五四號
定價：零售（每册）——國幣五百元
預定半年（二十六期）——國幣一萬三千元（郵費七百八十元）
預定全年（五十二期）——國幣二萬六千元（郵費一千五百六十元）
附註：各地讀者訂閱金融週報如需航空郵寄郵費照規定另加

凌菊如律師復業通告
事務所 中正東路浦東大廈三二〇室 電話三〇一六一

凌菊如律師 受任 永泰魚行凌一航君 協泰成同記綢布號 永泰潤記魚行凌安潤君 常年法律顧問
中正東路浦東大廈三二〇室 電話：三〇一六一

徐蔭軒律師代表盛定鴻 徐根寶法定代理人徐長庚 解除婚約啓事
據徐根寶幼由父母作主許與盛定鴻爲妻不料訂婚以後盛定鴻屢與根寶爭吵時遭打罵似此情形已屬不法而父母代訂之婚姻依民法第九七二條之規定亦不相符委請代爲函知外再爲登報聲明與之解除婚約等語前來據此合函代登如上
事務所淮安路永平里七十八號 電話三七二二一一

張煥升律師證明王鳳苞王元美協議離婚並代通告
茲據上開當事人委請證明協議離婚贈與房地產權並代表登報通告等情前來據此除代書立協議離婚合同及贈與房地產憑字據各執外合代登報通告如上
事務所九江路大陸大樓二一一號 電話一七七三二

爲租約期滿催告徐彩生拆除地上建築物啓事
緣坐落本市巨鹿路門牌四六五至四七一號及南鷹坊一號之墓地即上邑念七保三圖字圩第四六八號早經鄙人向原業主朱煥坤等合法購得茲查與該地承租人徐彩生所訂租約業經期滿徐彩生所在不明用特登報催告限於七日內依約拆除地上建築物歸還土地否則自當依法救濟特此通告
北京西路一二七〇號業主丁名令啓

石天籟啓事
查趙自福君欠本人鈔款五百餘萬元業經聲請法院裁定將其在南西藏路九十二號所設三友糖菓號財產假扣押如有將該號私擅盤頂依法無效特此鄭重聲明

四海茶樓主人祁懷章聲明退保啓事
緣懷章擔任外埠經商於四海樓由敝人名義負責出具於各機關工廠商號之保單保證書等敬希從速更換以清手續自登報日起概不負責特此聲明

陶悟志律師代表唐汝榮 章競雄 聲明萬象大藥房推盤受盤啓事
據上開當事人等稱汝榮對於萬象大藥房無意繼續經營自即日起推盤與章競雄爲業該藥房以前一切權義歸推盤人唐汝榮享負以後營業盈虧及一切權義歸受盤人章競雄享負公請除證明外代表登報聲明等語前來據此合代啓事如上
大信法律事務所河南路四九五號二樓 電話九二二六一

兪從道律師代表鼎大公米行宣告清理並召盤啓事
據鼎大公米行合夥人聲稱本行因受高利貸盤剝以致轉機不靈無法維持請代宣告清理務希各債權人於三天內持同債權憑証向貴事務所登記以便覈辦逾期作放棄論再各債務人亦希於同一限期內將所欠債務如數清償免受追償有意承盤上開店基（坐落白利南路第一二三九號）生財者可向貴事務所接洽等語據此合代啓事如上
事務所新昌路一一九弄一二號 電話三五三五四

茲據中受買朱季安君所有登記證等三字第五四八五號座落滬南區四圖辰字圩二十二號六十五坵計基地一畝四分四厘六毫（即普育東路）即日訂立受買契據當付一部份定銀倘有人對於上開產權有所異議者請於三日內向鄙人提出相當證明文件若逾期無異議即行正式立契過戶後任何人不得再有主張特此登報公告
懸園路一二二一弄孫家宅四十三至四十六號 黃聯芳啓

馬帥繼任國務卿 參院一致通過

范登堡力促外交委會迅予批准 美外交政策兩黨一致繼續不輟

【聯合社華盛頓八日電】國務卿貝爾納斯辭職，遺缺由馬歇爾元帥繼任，杜魯門總統今日提請參院核准，五十五分鐘後即由參院外交委員會一致通過，並由全體會議立即與以批准。此事進行甚速，係由共和黨指導，以表示美國外交政策之一致。

【聯合社華盛頓八日電】參議院今日在外交上表示敏捷與動人姿態，全體一致批准馬歇爾調任國務卿，共和民主兩黨旋即請馬歇爾向國會聯席會議宣布外交政策，兩黨對於繼續推行兩黨一致的外交政策，不受政爭影響，態度亦一致。參議院外交委員會主席范登堡稱，馬歇爾已獲得共和黨國會之全部信任。美國必須以其繼續不輟的有效的兩黨一致外交政策，昭示全世界。由於此種呼籲，參院准許外交委員會立即開會，討論馬歇爾之任命，平時麻煩之立法手續，轉被擱置。該委員會批准此項任命，最後費時僅十二分鐘，距杜魯門總統向國會推荐，亦不過五十五分鐘。

【路透社華盛頓八日電】此間人士認馬帥之出任國務卿，爲華萊斯事件以來最驚人之事件，華盛頓郵報並謂：總統與貝爾納斯所易函件中之解釋仍不能不使人懷疑貝爾納斯之辭職原因與總統意見不同之故，關係方面復謂：貝氏去職以後，美國駐聯合國原子能委員會代表巴魯克，以及貝爾納斯前此離間首都參加國際會議期間代理國務卿事務之副國務卿艾契森以及美國駐聯合國經濟與社會理事會代表韋南特，均將同時退休，而最近參議員范登堡及康諾利復已宣佈將辭去國務院國際會議顧問之職。此料外國首都將因此等發展而益感不安。華盛頓之觀察家，現正期待貝爾納斯於本星期六在克里夫蘭時代雜誌主辦之國際問題研究辯論中發表之演說，白宮新聞秘書羅斯今日告記者稱，杜魯門與馬歇爾間數月前即已成立諒解，如果貝爾納斯辭職，即由馬歇爾繼任國務卿。

范登堡氏發表談話 同時稱道貝馬二人

【法國新聞社華盛頓八日電】美國參衆兩議院，民主黨與共和黨領袖，頃聯合發表聲明，對於新任國務卿馬歇爾元帥，表示信任，同時並稱道辭職之貝爾納斯，勞績卓著，對於其引退，表示惋惜之意。據共和黨參議員范登堡談稱：貝爾納斯殆爲美國「精明強幹敢作敢爲之國務卿」，對於世界和平之締造，已有莫大之貢獻，惟在其本人，亟願在全國讚揚其勞績聲中引退，故美國對於其辭職，無不認爲美國莫大之損失，凡屬吾人獻身外交界與其共事者，莫不能證明貝爾納斯國務卿折衝壇俎，實具有超人一等之忍耐，堅定，熱情，信心以及其罕有之天才。至於馬歇爾元帥，經驗豐富，心襟暢達，眼光遠大，且早已獻身祖國，此次出任國務卿，必能勝任愉快，馬帥在過去素得國會之信任，即在國內外軍政界要人，對其亦莫不有好感云。

參院批准其他新任命

【聯合社華盛頓八日電】此外提請參院批准之新任命如下：前共和黨參議員奧斯丁，以大使銜任美國出席聯合國機構安全理事會代表。羅斯福夫人任聯合國機構經濟社會理事會人權委員會代表，任期四年。前勞工部長柏金斯女士任文官銓敘處長。杜克任美國駐埃及大使，華茲和斯任駐伊拉克大使，吉爾士任駐沙地阿拉伯與葉門公使，平克登任駐黎巴嫩公使。

馬帥任國務卿 各國一致讚美 莫斯科尚守緘默

【聯合社倫敦八日電】美國務卿貝爾納斯辭職，歐洲各國反響，可以驚異附帶惋惜情緒概括之，至於馬歇爾元帥之繼其任，則一致表示讚美。各報對於此事，咸以極大標題加以登載。英國外交部發言人對於馬帥主持美國外交，無條件表示贊同。莫斯科尚守緘默，惟柏林方面蘇聯控制報紙則謂馬帥將與蘇聯更密切合作。若干報紙以爲三月間莫斯科外長會議，美國最高級代表三人將爲職業軍人，除馬帥外，外長代表已指定爲歐洲美軍司令克萊，此外美國對蘇大使史密斯原屬馬帥麾下。克萊在柏林宣稱；美國外交當局易人不致改變對德政策。歐洲若干報紙以爲馬帥調任美國務卿，足見美國注意遠東局勢。倫敦外交觀察家則謂，蘇聯反響殆必以馬帥調解中國國共紛爭成績爲轉移。

杜魯門任命託管會代表

【路透社華盛頓八日電】杜魯門總統今日任命外交問題專家賽爾爲聯合國託管理事會中之美國代表，賽氏前近曾任聯總外交代表。

杜魯門向國會 提出經濟報告 要求各業減低物價 應迅速支持購買力

【聯合社華盛頓八日電】杜魯門總統今日向國會提出首次常年經濟報告要求，各業減低物價，適可而止。各方對其報告觀感，維持高稅率及勞工工資要求。民主黨參議員馬霍奈稱之爲保持資本主義制度之政策。共和黨參議員魏來喇之爲恰如競選宣言」。衆議院預算委員會共和黨主席諾森稱：「吾人將採納一種足以減低賦稅之預算」。杜魯門稱其政策足以維持美國人之工作與生產。消費者購買力可能因物價增漲而不振，結果足以導致工廠停工與生產減少，故應迅速採取步驟，以支持購買力。物價減低之成數應較工資之增加爲甚。

減低關稅壁壘 組織國際貿易

【聯合社華盛頓八日電】杜魯門總統今日向國會提出經濟報告請：美國如不能踐約，減低關稅，則於世界政治與樹立持久和平之希望，將有遠大之影響。吾人有最大之生產，就業與購買力，故不懼外國競爭，惟當推進計劃，獲致相互的減低貿易壁壘。美國發起組織之國際貿易機構，乃爲在健全基礎上重建大規模國外貿易之最重大步驟。但其他多數國家是否樂於加入此種機構，大部份要於今年互惠關稅談判中吾人之態度。政府已有權力削減現行關稅率百分之五十，不必徵求國會同意。美國已邀請其他十八國於今年四月在日內瓦舉行會議，討論同樣減低關稅及消滅其他貿易限制。吾人對於國際經濟關係於健全的基礎之上，若不能克纖厥責，則一部份國家似將感覺被迫增加其本身之控制，此種發展勢必將全世界分裂成各個貿易集團。

提高最低工資 增進社會福利

保持一九四七年美國之繁榮，唯有維持現行稅則，提高最低工資，增進社會福利，及維持房租管理。削減戰時所得税突非健全的財政政策。眞正購買力與生產能力之平衡，務必經由減低物價之方法。賦稅應保持現行標準，健全的公共財政，需要在就業衆多與全部收入巨大之時，國庫收入超過支出。賦稅負擔重大，一俟可能即當減輕，但將來減低之時，務求其公正與平等分配。總統長篇報告開頭時語氣樂觀，謂一九四七年開始，美國之強盛與繁榮，爲從來未有，吾人之希望，亦從無如此明朗。美國人民應排斥再來一次蕭條之想像。

英美報界予以好評

【聯合社紐約八日電】美國報紙大體對杜魯門總統致新國會詞，加以好評，紐約前鋒論壇報稱爲「誠意推行之中間性調和政策」，其他各報稍嫌其溫和無力。英國報紙亦大多數讚美杜魯門政策之超黨派，確具籌謀國家福利與世界安全之苦心。倫敦泰晤士報稱，杜魯門親自籲請共和黨國會與民主黨行政機關合作，殊爲有力之號召。

聯總物資百分之四十 決繼續運華援助復興

新署長白魯克報告

【聯合社華盛頓八日電】聯總新署長白魯克今日報告署務，謂聯署尚待運出之接濟品，其中約百分之四十屬於中國。聯署在歐洲方面之活動，將於六個月內完成，在亞洲方面之活動將於年底前完成。剩餘資金六六一，九四九，〇〇〇美元約可購辦接濟品六，〇〇〇，〇〇〇噸。預料對菲律濱之救濟計劃，可迅速完成，對朝鮮之計劃亦將如此。但因開往該地之船隻稀少，使計劃暫時受阻。一九四六年度中國糧食出產，較前年度大見增加，但交通阻塞殊甚，沿海城市及其他地方如無洋米與洋麥繼續進口，則將遭受極大困苦。聯總繼續予之接濟，似將繼續，但最大需要當在今年第二季。不管內戰之干涉，設備之缺乏，政府方面合作之不力，但聯總計劃仍爲中國戰後復興之實質的援助。但聯總之努力因內戰之故不能促成發生之結果云。

法國防部修改徵兵法 增召新兵征伐越南

法傘兵拂曉降陸攻佔南定 傳德籍兵士脫逃投奔維明

▼莫戴離加爾各答飛返巴黎▲

【法國新聞社巴黎九日電】法國國防部今日發表公報稱：法國國防軍軍官，下級軍官與士兵，或將派往遠東，此乃遠東局勢發展使然。同時，國防軍志願兵徵召年齡，自十九歲減至十八歲，往遠東服務之一般志願軍徵召條例，亦已修改，以便徵募一大批有經驗之壯丁入伍。此外，參戰軍人兩營今日自泰信港開往越南，不稍就擱。

【聯合社巴黎八日電】法國國防部爲充實兵力，征伐越南，今日修改徵兵法，徵召十八歲之義勇軍入伍，並訂立調派軍事人員供殖民地服務之各種規則。以前最低之徵兵年齡爲十九歲。越南方面任何重大戰役，將由此類志願職業兵任之。十八歲青年雖可應募，但在滿十八歲半以前，不能開往越南。政府此舉謂係「由於遠東局勢」，同時據越南消息，法軍進攻越盟軍隊得手，河內及通海防公路沿線各城市間，交通已恢復。法軍公報稱：越盟軍隊企圖潛入河內，已被擊退，兩軍在十五哩之周邊上對壘，河內傳有小規模炮戰。法國殖民部長莫戴，在越南視察兩星期，今日自西貢返巴黎，向內閣報告越南局勢。莫戴在西貢發表談話，謂法國務必爲越南繼續作戰，使此間軍事當局對於修正徵兵條例之見解，更爲堅定。

【路透社巴黎八日電】河內今日來電稱：法傘兵會同陸海軍，已於今日解除河內南七十五哩處南定法防軍之圍，此乃越北已有一月歷史之戰事中，最大規模之軍事行動。維明軍於聖誕節以來，即圍攻該城，法軍現已開始掃蕩維軍殘部，同時法船一隊，已將平民及傷兵撤至海防，法軍係於昨日開始行動，傘兵係於拂曉間降陸，佔領南定，運河北岸之橋頭堡一座。

【路透社西貢八日電】傳法國外人軍團中之德兵，有脫逃投奔交趾支那境內之維明軍者，此外人軍團係由許多外國籍之兵士組成，維明方面曾向其散發傳單，詢彼等「爲什麼要替法國打仗」，此語正中德籍兵士之癢處，遂紛紛脫逃投奔維明，據法當局估計，潛伏於交趾支那境內之維軍，有一萬一千人。然另一消息靈通方面則謂：其實力在五萬名以上，法方自信在交趾支那兵力雄厚，足以應付一切動亂，老撾及柬埔寨兩王國境內，現尙安定，未有戰事波及。又據法方公報稱：被困南定之法軍，已經法傘兵解圍，此爲越南戰中最大規模之戰鬥。法軍對維軍殘部正掃蕩中，河內維軍炮火亦不如前此之猛烈，安卓一帶，有大批維軍集中。

【法國新聞社馬賽八日電】法國郵船「勒朋」號，載送乘客八百五十八人，其中包括大批難民及傷病軍民二百人，自越南啓椗返國，可望於明日駛抵此間。

【法國新聞社加爾各答九日電】法國海外部長莫戴，今晨離此飛返巴黎。

【路透社巴黎八日電】河內法方來電稱：維明若干領袖有與法政府開始談判之可能。

蘇丹獨立問題 內部意見未一致

阿聯盟支持埃及合併丹蘇 英軍以拉斯丁移交埃當局

【聯合社英埃蘇丹喀土穆八日電】蘇丹北部顧問委員會大部份委員今日請求總督胡特斯頓，加速設立蘇丹立憲政府，實現丹人之夏正願望。此乃該會與全國陣線不能協議之結果，全國陣線支持與埃及合併，俾與去年三月之各黨聯合宣言相符。該宣言中要求設立自由與民主的蘇丹政府，與埃及聯合，並與英國同盟。全國陣線並拒絕與今日開幕之英蘇行政會議合作，秘書會議大約將開至本月十五日。

【路透社開羅八日電】自蘇丹獨立陣線及烏馬黨之聯合代表團，在倫敦發表宣言，指責阿刺伯聯盟支持埃及之要求合併蘇丹，實爲違反該聯盟之基本原則後，阿刺伯聯盟已干涉英埃關於蘇丹之爭，以解放蘇丹脫離英帝國主義之束縛，並且聯盟深知外國勢力爲蘇丹之眞正統治者，故使蘇丹脫離埃及，將使英帝國主義乘機深入云。

【路透社亞歷山大港八日電】此間英海軍之戰時基地拉斯丁基地，已於今晚移交埃及軍事當局，開羅亞歷山大兩地英軍，於去年五月十五日起開始撤退，於今年三月十三日撤畢，埃全境英軍於今年九月撤畢。

土總統雪中迎外約丹王

【聯合社安戈拉八日電】外約丹國王阿白杜拉今日於大雪中乘土耳其總統專車到此，歡迎儀式甚盛，土耳其總統伊諾努亦到站迎迓。阿白杜拉向報界發表談話，希望此行訪問土耳其，能促進兩國諒解，訂立友好條約，成爲兄弟之邦。

匈革命陰謀案 當局宣布破獲

【聯合社匈牙利京城八日電】武裝蘇聯與匈牙利軍隊今日在軍政部四周，佈置警戒線，其時部內政治司正在審訊屬員。警戒前不久，當局宣布破獲恢復舊爾第政權之反革命陰謀案，被捕者已增至七十七人，大抵部內即爲審訊參加陰謀之該部職員。上星期六傳說已有五十五人被捕。

美結清在義債務 計美金五千萬元

【路透社華盛頓八日電】美財長史奈德今日以美金五〇，〇〇〇，〇〇〇元之支票一紙，交義總理蓋斯貝理，以償盟軍在義所使用之里拉券。美國償付在美所印供盟軍在義使用之里拉券，總計已達美金二六〇，〇〇〇，〇〇〇元，該筆債務，今告結清，蓋氏對此舉深爲感謝，認爲此乃美人對義友好之又一表示。

蘇參謀長應蒙帥之邀 明春遊英

蘇當局慇勤招待蒙帥

【路透社莫斯科八日電】蘇聯參謀總長伐西里艾夫斯基元帥，已接受英帝國參謀總長蒙高茂萊元帥之邀，於明春赴英國訪問。

【聯合社莫斯科八日電】英國參謀總長蒙高茂萊今日宣稱，已邀請蘇聯參謀總長伏西勒夫斯基元帥，偕同其他蘇聯軍人，於今春或夏初赴英國一遊，伏帥已表示允可。據蒙帥稱，面邀時，伏帥謂須請求政府。今夜伏帥來告，謂其政府已准許，並表示榮幸云。蒙帥此次訪蘇，蘇聯當局招待之慇勤親切，在歷來外賓方面，可謂殊遇，新式史達林型戰車亦請蒙帥參觀並爲表演其戰術。

【路透社莫斯科八日電】此間英國最高級方面力言：英帝國參謀總長蒙高茂萊元帥之來莫斯科，純爲親善訪問，絕無軍事或政治意義，外傳蒙帥係邀蘇聯參加英美盟約之說，絕對不確，蓋該一盟約根本未曾宣布也。又蘇政府之召德境蘇軍總司令蘇柯洛夫斯基元帥歸國，亦引起外界傳說，謂蒙帥曾與蘇帥討論德國問題，其實蘇帥之奉召，係與政府籌備三月間之莫斯科外長會云。

關於波蘭選舉事 美致牒波蘭政府

反對派農民黨尙無行動表示 蘇聯方面向美政府有所聲明

【路透社華盛頓八日電】國務院發言人稱：美政府已令其駐華沙之大使向波政府提出關於波蘭選舉之照會，俟該照會送達波政府內容後，即可公布吧。

【聯合社華沙八日電】波蘭定於本月十九日選舉，反對派農民黨是否抵制，尙待宣布，此舉或將促成內戰。反對黨領袖即內閣副總理米柯拉齊克延至九日再作決定，同時繼續指責政府恫嚇農民黨選舉人，拘禁其候選人，並實行恐怖主義。外交部發言人葛羅茲對於美國照會英蘇，促請保證波蘭選舉之公正自由一事，拒絕直接發表意見，僅稱競選運動公正進行，此次投票將反映波蘭人民之眞正意志。同時莫斯科方面消息靈通人士稱：蘇聯已答覆美國，謂蘇聯不知波蘭有不規情事，除非爲右派恐怖份子所發動。此外，倫敦收聽莫斯科廣播，謂選舉完全根據民主方式組織，米柯拉齊克之咆哮，爲該黨失之敗預兆。

社評

馬帥出任國務卿新職

馬歇爾元帥於六日奉杜魯門總統電召返國，世人已頗多揣測；在馬帥尙未啓程之前，華盛頓方面突於七日宣佈國務卿貝爾納斯氏已辭職，並即自今日起開始生效；美總統繼即宣佈任馬帥爲繼任國務卿，國務院並於馬帥離華返國之前一日發表馬帥對於美國人民關心遠東局勢發展之文告，由此一連串事實的表現，往日揣測之詞，均失其根據，而世人之觀感確又爲之一新。

馬帥於去歲十二月二十一日奉派來華之初，資望崇高，責任重大，已早予世人以深刻之印象。一年餘來之努力，奔走斡旋，竭智運籌，在表面上雖無赫赫之功，而其偉大之成就，決不可掩沒，尤其善良之國民，應致衷心之感謝。此次發表離華聲明文告，實與去歲八月十日與司徒雷登大使共同發表聯合聲明者同其意義與性質，不過見解益爲透闢，措詞益爲露骨而已。馬帥亦自謂：「所言皆坦白無諱」，蓋非如此不能希望美國人民明瞭此複雜之問題」；吾人亦以爲不如此不足以見馬帥關念之切，瞭解之深。美國新任國務卿對於中國目前時局關念如此之切，瞭解如此之深，實不能不稱爲值得欣慰之事。

馬帥之奉召返國，就其新任命觀之，實不能謂其來華使命之失敗；自美人觀之，馬帥之使華，已有其可歌頌之成功，且有其更偉大之成功，有必待馬帥之手以完成之者，如此始足以說明馬帥出任新職之重要性，且貝爾納斯氏之對歐外交政策，以對蘇聯强硬見稱，因此亦爲蘇聯所不喜，貝氏之辭職，無論其在國內或國外，乃至在其個人要不能不如其所自謂者之快事。無可諱言，美國內有主張將中國問題交由英美蘇三國會議解决者，英國對歐洲，對印度，實自顧不暇；蘇聯對中國有中蘇之友好條約在，亦無須多談；而擾亂中國之根源，雖不能謂爲操於蘇聯之手，而實與蘇聯有密切之關係；美蘇因大連問題，已開與美談話之先聲，此後接觸頻繁，將可逆料。馬帥文告中亦曾說明：「一誠意獲致調解之努力，再三遭受雙方極端份子之阻撓」，吾人對於國民黨之有若干極端份子，吾人亦不欲諱言，然此實應予原諒之事。此輩所謂極端份子者歷盡險阻，備嘗艱苦，自滿清祕密時代革命起以至今日，始有今日之局面，如此對其親手扶植之燦爛河山，如何不思竭智盡忠以維護之，共產黨者馬帥文告中亦曾言及：「共產黨人坦白聲明，謂彼等係馬克斯主義者，雖則首先將經由英美型之民主方式政府，但仍企求在中國建立一共產主義式之政府」，此在時間之先後遲速上，大有問題，擾亂根源，亦即在此，只須共產黨對此意識有所改變，國民黨之所謂「極端份子」者，以愛護民族國家故，無不可與之合作，顧將如何以改變共產黨之意志？馬帥以其對於中國問題所知之深切，又以其所處地位之崇高，吾人因期待其努力之成功；唯吾人在馬帥聲明文告發表以後，對於時局眞相，雖爲一複雜之問題，當較美國人民益能明瞭，願將如何努力以助其成功，藉以改變今後之局勢，是又待吾人愼思明辨，努力實行。

教育与体育

擴大寧夏職業學校

教部重視邊疆教育 ▼經費核定後可隨時撥給▲

【神州社訊】教育部重視邊疆教育，最近除召開湯教會議規劃推進及擴充邊疆教育，寧夏唯一之職業學校，亦決定予以擴大。該校校長梁飛彪特晉京接洽，業已竣事來滬，神州社記者昨特訪問梁氏，據談：寧夏方面教育及其改進措置甚詳。誌之如下：

寧夏教育 十分落後

寧夏幅員廣闊，人口七十萬，中等學校十一所，學生二千人，小學二六〇所，學生一萬餘人。寧夏迄今並無大學或專科學校，僅省立高中一所，高中畢業生升入大學者，自民十八年設省以來，全省僅有六十人，每年考升大學者僅十人左右。由於一般民生凋敝，家長無力負擔，加以省庫支絀，目前已廢官費制度，是以升學人數益少。在此情況之下，因人材缺乏，影響生產事業，今後希望政府多設生產機關及教育文化機關，以提高生產技術，改進同胞生活。

教部決心 擴大職校

現教育部決心擴充國立寧夏職業學校，以培養生產技術人材，該校成立於民國卅年，設紡織，畜牧，化工，金木四部，共八班，學生百八十餘人，學校附設紡織，化工，金木廠及畜牧場，並利用牲畜經營農場，現爲擴充此校，奉令遷往寧綏交界之石嘴山。該地爲寧綏交通咽喉及黃河水陸要衝，將來包頭至寧夏公路亦經由此處，且爲寧夏羊毛集散地，鹹煤亦於此集中，該校經費教部已經撥定，現正進行搬遷中，此次南來，除該校校長梁氏外，前任校長徐夢麟亦偕行協助，在滬購擴充學校並建立工廠器材。

創設實驗 毛廠牧場

擴充計劃中：㈠籌設實驗毛紡工廠，利用當地毛產織成呢絨，供應鄰省並將整理羊毛出口，初步計劃設動力毛織業全部。此次來滬已向英訂購全部機器，七月間可以運滬，可製毛紗，平面呢及大衣呢。㈡實驗牧場定購澳洲羊種與當地羊雜交，以改進毛產。㈢購買荷蘭乳牛，及外國肉用猪以改良品種，至化工金木廠明年度始能擴充。教部對邊教極爲重視，經費核定，隨時可以視需要撥給。

晨友盃籃球賽 今東華相逢汕隊

下午六時起甲乙組三場 仍假八仙橋青年會舉行

青年會晨友盃籃球賽，今日下午六時起，甲乙組共三場，仍假八仙橋青年會舉行，門票仍售一千元。首場六時起，乙盃部慕爾相逢南洋，雙方勢均力敵，必有劇戰，次爲乙友部汕隊乙迎戰國電，雙方各擁堅甲利兵，定有熱烈演出。壓軸戰，甲六部汕隊與東華對壘，原汕隊自日前以廿二比廿五，遭晨友紅毒手後，對該部冠軍已無望，故今日對東華之戰，不齊該部亞軍之爭也，惟東華在籃球界中，全部硬派作風，張林根，莊友仁，李震，張邦綸，賈幼良，韓龍海等，長力充沛，是以兩軍一旦相逢，定有猛烈之演出，今日秩序，抄錄於後。

慕爾——南洋（乙杯）下午六時
汕乙——國電（乙友）六時三刻
汕隊——東華（甲六）七時卅分

昨日大專籃球賽 大同勝同濟

另幕新專滬江隊獲勝

大學專科男女籃球聯賽，昨日下午三時起，共三場在市體育館球場舉行，參觀者頗爲衆多，各組賽情分述於後：

首場專科組新聞專科對工專，開賽後，工業邋襲頗見順手，第一節終，以八比六領前，第二節接觸後，新專運用默契之派司，以廿一比十三，反見抬頭。第三節工專猶另圖掙扎，奈缺乏聯絡，又以十九比卅四落後，最後一節，新專以勝利在握，略見於鬆，工專趁機崛起，惟時不待我，法定時間完畢，新專以四十一比廿九告捷。

第二場女子組大夏與滬江登場，裁判張覺非，鳴笛開賽後，滬江鋒人材平均，第一節十七比五遙領，第二節中，大夏力圖板回，奈滬江防守嚴密，大夏雖越雷池，結果又以十比廿五落後。第三節開始後，雙方俱以人釘人打法，致滬江獲二分，大夏僅獲一分，最後一節，仍無多大變分，結果滬江以卅二比十四勝大夏，是役滬江主將王珊獨得廿二分。

壓軸賽大學組由同濟與大同對壘，裁判李震中董覺非，接觸後，大同林維聰，徐仲巳等，大肆活躍，同濟楊前坤，陸世迪等，協力防禦，第八節中，大同以七比五領前。第二節再戰後，同濟諸將協力反攻，遂以二十比十八反敗爲勝領前，又以卅二比廿八佔先。最後一節中，大同更見猖獗，惟同濟欲全力博鬥，一度以卅七比卅九。造成緊張局面，奈大同終以技高一着，迨法定時間告終，大同以四十三比四十勝同濟。

二期童教班 着手籌備中

上海市童子軍理事會，爲培養童子軍教練員人才起見，特於此次寒假期內，繼續辦理第二期童子軍教練員訓練班，名額二百名，自一月廿七日始業，二月十六日結業，仍由吳市長任名譽班主任，顧教育局長任名譽副班主任，吳常務理事紹澍爲班主任，葉理事春年爲教育長，范理事曉六，劉委員鐵錚爲副教育長，並由方主委治，宣司令鐵吾，潘議長公展，吳局長開先任指導委員云。

全國文藝作家 定期舉行年會

【南京九日電】中華全國文藝作家協會劉正學辦還都後首次正式公開征求會員，並已定於本月二十日下午二時假南京香舖營文化會堂召開第一屆年會，留京滬新舊會員均將參加，該會去年在渝成立，迄今已屆週年，會員遍及全國，凡有志文藝工作，著有成績者均可加入爲會員，刻已有會員二百餘人。

京市中小學教師 每人寒衣費廿萬

【南京九日電】京市中小學教師上月曾請願要求改善待遇，並發寒衣費五十萬元。頃據市教局消息：已籌得相當款項，但每人只能發給二十萬元，須以「借支」名義發放，如薪津不足廿萬元者，則照發一個月之薪津，舊曆年前可以發出。

昆明學生 恢復上課

【法國新聞社昆明八日電】此間各大中校學生爲抗議北平美軍暴行，實行罷課，經雲南大學校董會發表佈告，籲請學生復課，靜候政府解決此一問題之後，昆明大學及各校學生，已於本日起恢復上課。

各校修建設備費 可望月內發放

【大華社訊】本市各校自經抗戰八年以後，其中大都校舍被毀，或有設備殘缺不全，迭經呈請當局援助，茲聞市府對於各校修建與設備費一項，業經批准，分期撥發，其第一批五萬萬元，可望於農曆年內發放云。

週末慈善足球賽 足球會公佈秩序

足球委員會排定之本週各場足球義賽門票價目，亦於昨日發表，爲三千元及一萬元兩種，星期日中午十二時半起，在市體育館預售，長期贈券一律停用，軍警購票入場，義賽收入，除必要開支外，全部由上海市體育協會，負責分配予本市各慈善機關，充作慈善經費。本週足球裁判員服務表，昨日裁判會排定公佈，球抄錄於後：

一月十一日（星期六）
青白—聯星 二時半中正一場
尙武—崇本 二時半中正二場
百樂門—茂雄 二時半中正三場
一月十二日（星期日）
東華—混合隊 二時半逸 園
蘇聯—鐵路 十時正晉元公園
康樂—滬印 九時正中正一場
海關—博隊 九時正中正二場
華光—僑遊乙 十時半中正二場
友愛—新勝和 十時半中正三場
友聯—海燕 二時半中正一場
中行—幼級 二時半中正二場
尙友—萬利 二時半中正三場

復旦大學 提早結束

復旦大學因一部份教授抗戰期間向在內地，茲值勝利復員，亟須於廢曆年底前返鄉團聚故，經本屆校務會議議決決定提早結束，自本月十三日起，即學行期中考試一星期，二十日學期結束，並已預定下學期爲三月一日云。

上海兒童圖書館 置流動圖書車

上海兒童圖書館，近爲擴展館務，推進兒童教育起見，於昨日大會議決，增加支館於中區之適當地點，近正在積極進行中，且爲普遍供應圖書於兒童，特決定添置流動圖書車，在本市各區流動供閱，聞此車已在趕製中，不久當可在本市出現。

三雅旅京校友 舉行成立大會

【中央社南京九日電】美國雅禮大學，長沙雅禮學校及湘雅醫學院，旅京校友，八日下午六時，舉行三雅校友成立大會，到四十餘人，賴璉主席，首由王寵惠博士致詞，略稱：基督教青年會當初亦係少數人組織後，能遍及全世界，爲社會服務，甚盼三雅校友會，本此宗旨，多所建樹。繼由長沙雅禮學校勞校長啓祥報告該校復員情況甚詳，并通過會章，當即選出名譽理事長王寵惠，名譽副理事長赫爾德。

私校立案問題 教局積極審核

市教育局於昨日下午三時，在會議室召開第四次私立學校立案審查委員會，出席委員吳修，傅統先，黃式金，謝恩皋，主席陳選善，紀錄陸中遠，報告各校呈請立案情形，及統計後，當分別嚴格審查，決議准於立案者，中學有蘇民，申培等二校，小學有振粹，申九，光育，金行，育英，震華，容海，南屛，景瑞，新民，正本，時宜，念慈，等十三校，西童樂園幼稚園准予備案，育志中學，申聯中學，珠江小學，准予立案，但須於二年內另覓適當校舍，培基小學，惠恆小學，須增關教室，調整學級編制，遵照改進具報後，再予審查，上列准予立案各校，尙須經局務會議通過，中學並須呈報教育部核准，備案手續，方告完成。

教部修訂中學課本 廣徵各校意見

【中時社南京九日電】教育部近擬修訂中學課程標準已分向國內各師範學院，如國立師範學院西南聯大師範學院，中大附中以及京市各中等學校廣征意見。

敵僞時期留日學生 教部決將分別甄試

【中央社南京九日電】抗戰期間僞組織遣派留日之數千中國學生，在日本投降後，多生活無着，曾由日本盟軍總部，今暫由日政府負擔，日政府以戰後經濟拮据爲辭，一再要求中國自理，我代表團團長朱世明，以各生亟應返國，就業就學，特商請教育部設法召回，現教部已制定留日學生召回辦理及抗戰期間留日學生甄審辦法，俟各生返國，即分別甄試，已完業者，由教部發給證書，未完者由教部分發各大學肄業。

參會分組審查意見 提交今日大會討論

財政方面希望整稅而不加捐

建議中央請確定市民自治權

市參議會第四日會議，按照議程，舉行各種審查委員會小組會議，除衛生小組前已審查完畢外，餘者經於昨日上下午分別審查，擬定意見，將提請今日大會討論通過。關於各該小組審查概要，茲分誌如后：

㊀決算小組，自上午九時起至晚十時止，各出席委員會，今日分別聽取各局報告，將於今日上午再作正式審查，認爲對於民政部份，似無再減之必要，財政方面，希望以整稅而不加捐爲原則，地政方面，因一二三區土地登記業已辦妥，如該區之土地登記處擬予裁撤。社會方面，其救濟事業費與冬賑費，似有重復，理當刪除一項。教育方面，藝術師範，已經大會決定歸併，此項支出，不應再有。警政方面，則頗感滿意。公用方面，希望增加營業收入，樽節無謂開支，工務方面，不必要之興建，皆可緩辦。衛生方面，望裁撤一切耕枝機構。

㊁財政小組擬定三點，重要意見：一，旅棧捐遵照中央規定稅率，減爲百分之五。二，娛樂捐改爲百分之廿五。三，筵席捐起征數自三千元提高至五千元，有音樂設備之餐廳，征收百分之廿五。無音樂設備之菜館，分百分之十與百分之二十兩級；祇其設備而核定之，市政建設捐部份未談及。

㊂教育小組，決定三點重要意見。㊀小教職員及社教人員，請予補助學術進修費一節，准予列入預算，不得向學生家長徵收。㊁三十五年度第二學期，私校收費標準，以較上學期增加百分之二十五爲原則。㊂市立小學教職員請求改善待遇事，除設福利金貸金，租借房屋，及發放配給物品外，底薪亦擬請提高。

㊃社會小組，擬試辦產業工人健康保險法要點案，擬俟中央社會保險法頒佈後再議。

㊄警政方面，擬請保留騎巡隊等情以加強冬防一節，查騎巡隊之存在，確屬需要，擬呈請大會覆議保留。

㊅工務方面，三十六年度必須舉辦之工程事，倘屬重要，其追加預算時，擬請預算委員會先行列入。

㊆公用小組，㊀增加路燈問題，有關治安擬爭列入預算。㊁英商上海電車公司，應否收買問題，原則通過，交預算委員會予以計劃，籌款收買㊂解決滬市給水問題，擬交公用局，組織委員會辦理。

㊇地政小組，延長統一承租辦法免使復員來滬之軍公教人員流離失所事，原則通過，提請大會討論。

㊈建議中央早日確定直轄市市民之自治權，並由本會擬訂市自治法草案，由本會推選委員三人至五人組織上海市自治法規委員會研究。

㊉法規小組，對銀行戰前存款規定倍數事，擬交大會討論後，呈請中央規定。

決·心·抑·平·物·價 當局採取强烈手段

發行五千元大票說純屬謠言

社會局長吳開先氏，昨會接見記者，就本市各業年賞問題以及物價發表談話如下：本市各業年賞糾紛，自去年十一月初旬發生後，迨至十二月底更近尖銳化，嗣經一再勸諭壓制，始稍戢止，截止目前按其趨勢已成尾聲，較大之年賞糾紛，均已解決，故已無再度擴大之虞，至此次年賞之癥結，就過去糾紛中所得之結論，厥爲勞資雙方互相猜忌所致，但際此工商凋敝經濟危機隱伏之際，深盼勞資雙方相互諒解，協渡難關。吳氏續謂：最近本市物價，在經濟及政治互爲之因果下，奸商乘機又圖蠢動，致各物價傳價又起波動，上述經濟因果生後，係市場間謠傳中央銀行發行五千元大票，至使奸商有機可乘，但據本人向央行探悉：五千元大票發行，純係捕風捉影，有所企圖之謠傳，至政治之因果，係最近馬歇爾元帥奉召返美所致，一般神經過敏者，咸以國內政治難藥樂觀，謠言紛起，至物價隨之高漲。要知馬帥此次返美國，係受新職，爲美國本身政局有所變動，其與吾國政局則毫無關係，故其前因後果，純係猜測之詞。現可奉告市民者，政府對穩定本市物價具有決心，且復有絕對把握，際此陰曆年關，自當採取强烈手段，以期抑平物價，使市民安渡年關云。又據中央銀行發行局負責人稱：外傳該行發行五千元大票面

留澳官兵海外歸來 暢談被俘苦役經過

日軍殘酷同胞死亡過半

四行孤軍訪謝晉元夫人

各界熱烈歡迎 爆竹樂隊齊鳴

民國卅年十二月八日太平洋事變後，日軍俘我軍民，迭往澳洲附近各島嶼操作苦工者，人數頗衆，迨日軍投降以後，業經查明，流落於澳洲新不列顛島，亞保爾島之軍民，尚有一千五百六十七名，前經外交部與英方數度磋商，首批一千一百卅九名，於去年十二月廿一日由澳商輪威利娜號自亞保爾島載運返國，此一千一百卅九名中，有八百名係平民，其中之七百九十九名，屬於兩廣籍者，已在香港登陸，尚有名李鎏者一名，因係雲南彌勒縣人，未能在港登陸，乃隨我三百三十九名官兵，乘原輪來滬，於前（八）日下午六時許，駛抵浦東招商局第四碼頭，因天晚未能上岸，留宿輪上，於昨日上午十一時起，分別由招商局派遣，「國華」小火輪一艘，載運渡江，自江海關第九號碼頭登岸，各有關機關熱烈歡迎，茲誌各情於後：

自我留澳官兵首批返國消息傳出後，本市各有關機關即爲此輩被暴日掠去海外重返祖國之三百餘官兵之食宿等問題籌劃一切，第一補給區司令部，特選定江灣音樂學院，爲渠等住宿地點，並印製「留澳官佐調查表」一種分發返國官兵，於三日內填就，俾便報呈國防部聽候編遣或任用，行總上海分署，每人先發棉衣一襲，麵粉一袋，同時淞滬警備司令部，上海市政府，市黨部，市婦女會等機關，昨晨十時均分別派員前往江邊歡迎，警備部軍樂隊，亦全部出動，奏樂迎迓。

十一時許，留澳官佐第一批百餘名，乘招商局國華輪渡江西來，由警備部副官陶鑑宜中校，行總專員顏澤夔，陪同該批官兵領隊吳揆中校，先行上岸，當由歡迎者，補給區司令部楊麟副司令，市黨部謝大荒委員，警備部張雨人科長等，上前慰問後，輪上官兵，即魚貫上岸，在該隊副官指導下，分別排隊，岸上市民，均鼓掌歡迎，爆竹樂隊齊鳴，情緒至爲緊張，全體官兵均着我政府購買由澳洲方面發給之軍服軍帽及草綠色呢大衣，見各界歡迎，均立正還禮，精神煥發，其後威利娜號輪之第二批官於午後十二時半及二時先後載渡完畢，分乘卡車運至江灣音樂學院宿舍。

虎口餘生 談血淚史

關於留澳官兵數年來在海外之生活情形，記者對此首批返國健兒，亦經詳細詢問，渠等自被暴日掠去後，操作苦工，痛苦不堪，當時日軍暴行，慘絕人寰，我被俘者死亡頗衆，目下返國，均爲虎口餘生之半數軍民，據領隊吳揆談稱：渠原爲關（豁）嘉（興）師管區司令部之中校部員，原籍浙江仙居，民三十一年五月廿九日，師部受浙贛戰事影響撤退，行至山中時不幸爲敵人安部十三軍所俘，俘後因日軍嚴刑拷打，曾險被日軍殺害，後被囚於諸暨俘虜營中，同年十二月十八日，由諸暨押來上海，住宿廿三日夜抵上海南火車站，於同月一晚，翌日即被押上日輪，前往澳洲矣。至澳洲後，始悉亞保爾島一帶，實爲日軍之空軍根據地之一，更爲日軍進攻澳洲之基地，當時我被俘押往之軍民，計有浙江方面，五百零三名，南京集中營押往者爲一千名，廣東廣西方面亦有平民一千六百人，抵澳後，均分別隔離，使我軍民相互間不通音息，使其驅使，終日操作勞役，加以言語不通，日軍鞭撻，日必數次，忍辱偷生，迄至日軍投降爲止。

我戰俘在外灘登車情形（中國社）

被俘期間 備受虐待

至於我軍民，俘澳以後，一般官兵均分派至日軍飛機場及碼頭，擔任搬運軍械及其他補給物品，兩廣平民，均被日軍派作墾種荒地，藉供日軍副食，平時管理，我有俘台籍人民，勞役彼等者，在日軍監視之下，管制我被俘軍民，其虐待方面有更甚於日人者。同時飲食，最初備有白飯，菜蔬亦毫無，其後白飯亦不當，多以紅薯樹皮爲日糧，受限制並雜有甘蔗，我被俘官兵，使者惟地處海外，逃亡無從，後乃秘密攜帶小刀或鐵釘，於一搬運日軍補給物箱時，使乘機往前方小洞，使空氣入內，此項故某一時期日軍已腐壞之食物，受此損失，爲數不少，日軍後漸發覺，多方偵查不終，於發現我被俘官兵搬運時私鑿小洞之秘密，當場被日軍槍殺者，共爲七十八人。

被俘人員 死亡過半

澳洲地處熱帶，被俘軍民於搬運耕種時，偶有皮傷者，吹入肌肉，立即腐爛，又以患病而遭日軍殺害者，一經風沙數作，更多不論因病或其他被俘者日不H日軍槍斃，因凡屬被俘者，三十一百餘名，故全部留澳軍民，均爲三十一百餘名，而至勝利後，合集中報到者，僅爲一千五百六十七名，死亡當爲二分之一強。日軍俘後於該島之飛機，共爲一千餘架，後以美機轟炸，逐漸損失，迄至幾全部消滅，直至卅四年八月九日，微聞日軍失利消息，又見台人每多私語，至八月十五日又曾有一日日軍排長流淚，後於是日軍無條件投降之消息，以全證實無誤矣。

留澳官兵 尚有若干

日軍投降後，彼輩之勞役，已暫告停止，日軍民集中曾要求日方將澳洲未獲准許俘虜一地，然大體此機場乃撥交全體我軍民，日軍準用挖溝，得英軍之寬容，在私營下來澳全島，一千五百餘人，得經接收，復以遣用之坑，澳洲全體人之助，一軍在澳一千五百餘人，覺遣後，直至上月下旬始得乘輪返國，此次有三百之多，中地茲悉，自一日返國官兵三十九名，包括官佐冊六名，士兵九百名，又此三百冊九名官兵中，爲浙江方面者（一）包括鄉保長等，（二）爲多名軍部所屬，五百四十八名，南京方面有楊朝宗等冊四名，四行孤軍者（一）朱雲者冊名，忠數目前，留澳者尚有官兵四百十七名，陳國樑少校率領平民四十一人（內有四名軍官），朱雲等前往孤軍故舊謝晉元夫人地址埠即探詢，四行孤軍擬聯絡云。

奔喪專機昨飛青

戴安國檢視龍華機場

交通部特派來滬 地勤處中國，中央二航空公司之民航局局長戴安國，日上下午均赴龍華，檢視機場及飛機之種種設備，並召集二公司負責人垂詢一切，直至下午四時始離龍華同寓，據悉：戴氏在滬尚有數日之勾留，俟檢驗完畢後，即攜具各種資料及兩公司報告書返京覆命。又中國公司之青島奔喪專機，業於昨晨十時起飛赴青，死者親屬計共二十二人，於中午時即安抵青市。

三機失事案初步偵查告竣

聖誕節三機失事慘案，地檢處當派吳啓華季蘇曹宏三檢察官洪赴出事地點調查，昨據曹檢察官稱：出事地點調查已告完竣，現正待漢口南京兩地地檢處函復起飛時之氣候及其他各項情況，再行着手偵查。

國大接待所 奉令結束

改市府總務處辦理

國民大會閉幕後，各地代表紛紛經滬回返原地，所需交通工具，均由駐金門飯店之上海交通接待站代爲辦理，茲悉該站以奉南京國民大會秘書處電令，將於本月十日結束，自明日起，所有除途徑，本人前赴華北，此次再赴華南，莫不以此點爲前提云。

艾格登·董必武 商討黃河工程問題

行總霍署長將返滬會談

聯總駐華代表艾格登將軍，昨日上午十時在辦事處邀集中共代表董必武舉行非正式會議，商討關於黃河工程問題，參加者除艾，董兩氏外，聯總方面有戴維斯，博庚南，韓森，中共方面有林仲，趙明甫，王笑一，成潤等，會中首由艾將軍致詞，對黃河工程之進行表示極爲關切，中共代表董必武提出兩點意見，要求㊀停止堵口，㊁趕速復堤工程。艾將軍認爲可負責電知花園口工程處停止淤水，至停止堵口及復堤工程，則須與政府及有關當局共同考慮，艾將軍擬待行總霍署長黃河總工程師泰德氏等由京返滬，再行召開正式會議，對整個黃河工程及救濟黃河道居民與經費等問題，當□□□密之協議，□□□未有決定性之結果，□時□四小時之久，至下午二時始散。又悉，關於黃河堵口問題，行總早已決定撥款一千五百萬作堵口之用，經行總與中共方面數次會談結果，其懸殊無法解決者，即此款之發放手續，行總堅持此款需分三期發放，每期之款項必須直接發放與當地之人民及工人，而中共方面則堅持發放該項款項，必需由行總劃與彼等，由彼等代爲發放。據行總負責人告記者稱：以前該署有一部份款項委託中共代爲發放，結果不知物資用之於何處，故此次行總對於堵口工程所用之款，必直接發放，必堅持到底，聞董必武氏不日將與行總霍署長再度會談，屆時對此發放手續問題，或將有所決定云。

貝祖詒自港返滬 拒絕發表任何觀感

僅稱將來事實可爲證明

中央銀行總裁貝祖詒氏，已於昨日下午二時半，由港飛返上海，同行者，有行政院經濟顧問羅傑士，華南區輸入臨時管理處處長麥佐衡，外匯審核處稽核賈貝民及秘書處主任朱仲周等，貝氏於抵滬一小時，即逕赴央行處理要公，六時許，對各報記者談，此行經過及感想稱：本人此次赴華南，係奉政府命令，在尚未向政府正式報告以前，實不願發表任何消息，關於此行任務及其結果，貝氏亦諱莫如深，最後貝氏又稱，將來事實，自可證明總之在使當前種種困難獲得解除途徑，本人前赴華北，此次再赴華南，莫不以此點爲前提云。

取締囤積居奇 辦法繼續適用

社會局前以非常時期取締日用重要物品囤積居奇辦法，現時是否繼續適用，經呈請市府轉請經濟部核示，頃悉：社會局業已奉令該辦法現仍繼續適用，但須仿照同辦法第五條指定取締區域，法幣之說，絕無此事，際此陰曆年關逼近，政府對抑平物價採取高壓手段下，若再發行大票徒使物價暴漲，造成嚴重之社會後果，故特鄭重聲明，當前通貨正在收縮之際，政府絕未考慮發行新票，且亦無此需要云。

及物品公告後，始可適用，前所呈請除人造絲，毛絨線，豆油，食糖，不在取締之列，應依法呈准後再行指定外，業經依法指定上海市爲服用類棉花棉紗，棉布紙張，火柴，燃料類煤炭，木炭，日用品類染料（包括顏料），花生米，菜油，麻油等物品之取締囤積居奇區域，並依同辦法第七條公告週知，至辦理取締事項，應由中國紡織事業管理委員會協同主管官署辦理，燃料類煤炭，木炭之執行取締事項，應由上海區燃料管理委員會協同主管官署辦理，其他物品由主管官署執行取締云。

農次嚴慎予 對魚市場訓話

農林部次長嚴慎予氏，前日因公來滬，昨晨親赴魚市場，召集各級人員訓話，要點爲：㊀注意加強該場本身基本機構；㊁注重商業道德；㊂各經紀人應服從命令，否則該場不應予以姑息。按最近行總向聯總申請外國漁輪撥交華魚輪計卅四艘，內中十艘已由復興局農林部漁業管理處與行總商定，暫在浙閩洋面一帶捕魚，該輪載重五十噸至七十噸，每輪平均有美籍水手五，六人，華籍水手兩人，幷由美籍水手擔任訓練工作，每輪裝有冰塊十五噸至廿噸，每月可往返上海三次，至鮮魚到埠時，統交魚市場先行分類，再交經紀人按號拍賣，其總計項下除魚市場得四分佣外，其餘均爲歸魚營處收入。據估計每輪至多可得法幣三千萬元，少則一千餘萬元。

市政會議今停開

市政府本定今（十）日上午九時，舉行第六十二次市政會議例會，因適逢本屆第二次參議大會，該會決暫停止召集，昨已通知各局處知照。款項，必需由行總劃與彼等，由彼等代爲發放，委移由上海市政府總務處辦理云。

三種公債還本 今日在滬抽籤

財政部發行之民國廿五年復興公債，廿八年建設公債第二期債票，卅年軍需公債第一期債票，今日午前九時，在仁記路七十四號中央信託局四樓舉行還本抽籤。

去年十月份 上海市人口統計

共計三百七十六萬人

無業者十三萬九千餘人

不識字者一百六十一萬人

【本報訊】市府民政處昨發表三十五年十月上海市人口統計報告，計一〇五六保，二五一二二甲，共同事業九〇一三四戶，人口共同生活六六二二九七戶，三七六六一一人，內男二一〇八一七六六人，女一六七九三五〇人，本籍七七〇九三五人，外籍二九九八一六八人，以職業分配，農業一二〇一七人，礦業九七二人，工業五四六六三〇人，商業五七八二六〇人，交通運輸業一七六二七人，公務五九四八〇人，自由職業五三五八四人，人事服務一五一三三〇八人，科理家務八三〇三八人，求學一八八六一九人，聚兵役一五四四四人，其他七八六八八人，無業一三九六八人，不識字者一六一四五三三八人。

將全部發賣 法院贓物多

烟具等一律焚燬

勝利以來，本市地方法院處理各種贓盜等案贓物甚夥，除失主領回者外，尚有堆積三四房間之多，贓物收藏間，頗有不能容納之慨，茲悉：關於是項贓物，昨經地院查院長張鳳召集各推事，舉行會議，討論處理辦法，決除煙具之類加以焚燬外，其餘將全部標賣，備將呈由高院轉呈司法行政部核准實行。

符合大赦令罪犯 靜待部令發落

本市地方法院檢察處，自國府於元旦頒佈大赦令後，連日來各檢察官對承辦案件符合大赦令者，均予交保，其中雅片犯則不在此限，仍在偵查中，而地院方面亦因大赦令頒佈，除業已判決罪犯符合大赦令條例者，靜待司法行政部命令外，對審理案件審訊罪犯已無往日緊張，據記者探悉，昨（九）日地檢處僅解來煙犯廿一名云。

王公選赴京投案

關於一年前因盜賣倉庫物資而被牽涉之警備部前副官處長王公選，昨據關係方面消息：王已於三日前自動去京投案云。

市公用局籌闢 汽車渡江線

市公用局調查本市倉庫，計有三分之二，設在浦東，因黃浦江之間隔，運輸不便，未能充分利用，該局近正積極籌辦汽車渡江線，俾解決此項困難。現已於浦東南碼頭至浦西陸家浜支路，勘定設渡地點，將來可由此增闢兩線，一至浦東塘橋，一至浦東白蓮涇，一俟岸線基地使用問題解決，即可由市輪渡着手興工，於三個月內完成。

法商電車「牛步」原因 要求年賞不遂所致

公司損失日逾三千萬元

當局即將召集雙方調處

昨日法商電車之行車速率，較之平日，步行爲緩，誠打破歷來車行速度之記錄，市民啧有煩言。據記者探悉：此次慢工促成之原因，實爲職工要求兩個半月年賞不遂所致，現公司當局，每天所受之損失極爲可觀，約日達三千萬元以上，聞當局爲避免事態擴大及影響交通秩序起見，將召集雙方代表調處云。社會局長吳開先氏，鑒於電車迅率不正常，影響交通至鉅，特於今（十）日召集職工會代表勸導，並進行調處云。

第一庇寒所 繼續收容

【本報訊】上海市冬令救濟委員會舉辦之通州路第一庇寒所，尚餘空額一千餘名可資收容，吳市長特令本市各警察分局在各馬路拘捕乞丐，遊民，送該所收容，聞老閘分局奉令後，前昨二日，已在區內拘獲五十餘名送通州路第一庇寒所收容云。

私刻關防撞騙 李占福落網

寓居本市吳興路五十七弄八號之上海人李占福（卅餘歲），近在滬冒充國防部上海區連絡參謀，並私刻國防部關防，在外招搖撞騙，當經淞滬警備司令部查明屬實，曾簽發通緝李犯在案，茲悉：此案於最近由淞滬警備司令部滬西稽查處偵悉，李犯匿居上述處所，乃派員前往圍捕李犯時，竟敢先發制人，在其家內開槍拒捕，卒因槍彈射盡就擒，遂帶處於昨日將李犯押解司令部軍法處依法嚴辦云。

老翁昏昏入睡 死得離奇

杭州老翁顧元中，年六十二歲，祖業鹽務。元中於結婚後，出國柏林大學攻讀商科，三年回國，就北洋政府外交部徐世昌孫寶琪任內服務，至民十二年辭職返杭，克紹箕裘，經營鹽業，至八一三戰變，與妻許氏子恭懋，遷居上海煦路四明村六一六號，後因與妻意見不合，與子恭懋同住虹口藏東路二十五號前云和鹽棧內。元中於戰前收一過房兒傳懋通，傳前在嘉路多亞路定銀行任職，去年自營公和鑫申莊，元中代理清算，有債權人葉兆衍處欠款一千餘萬元，由傳出八百萬元支票一紙，並由顧元中蓋私章作保，傳於上年十月間，乘帆船赴青島販貨，迄今未回，而該支票因存款不足告退，葉即與元中交涉。本月三日，晚八時許，元中與葉兆衍回家，囑其子恭懋，謂有一何姓友中者，知傳懋通巳回上海，本晚擬宿兆衍家，擬明日同往尋傳，言罷即與葉兆衍同出，是晚在葉家（浙江路東洋街二一六號）談笑自若，至午夜一時，元中在沙發上昏昏睡去，兆衍見顧元中頭部流汗，面色緋紅，呼之不應，情知有異，即與同居向國中車送北四川路市立第四醫院診得係服有毒藥，延至三時許，不治身死。

行情表

一月九日 單位法幣元

▼金銀

赤金開盤	[illegible]
最高	[illegible]
最低	[illegible]
午後價	[illegible]
最後價	[illegible]
央行配售價	[illegible]
飾金	[illegible]
紋銀	[illegible]

▼利率

中央銀行利息掛牌	六角
重貼現（千元）	五角
存款日拆（千元）	六角
錢業公會拆息掛牌	六角
拆息（千元）	一角八分

▼外匯

	（進）	（出）
中央銀行外匯掛牌 美匯	三·三〇〇	三·三五〇

▼外幣

美鈔（官定價）	[illegible]
美鈔（場外）午價	[illegible]
最後	[illegible]
港票三〇年	[illegible]
港票三六年	[illegible]
港票三七年	[illegible]

▼公債

	（進）	（出）
統甲	[illegible]	[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]
統丙開市	[illegible]	[illegible]
最高	[illegible]	[illegible]
最低	[illegible]	[illegible]
最後	[illegible]	[illegible]
統丁	[illegible]	[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]

▼外股

	（進）	（出）
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]
英聯	[illegible]	[illegible]
業廣	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]
怡啤	[illegible]	[illegible]
紙業	[illegible]	[illegible]
鋼業	[illegible]	[illegible]
航業	[illegible]	[illegible]

▼華股

新亞藥廠開盤	[illegible]
最高	[illegible]
化學工業	[illegible]
大中華火柴開盤	[illegible]
華豐搪瓷開盤	[illegible]
中國水泥開盤	[illegible]
九福藥廠開盤	[illegible]
大通紗廠開盤	[illegible]
永安紗廠開盤	[illegible]
中紡紗廠開盤	[illegible]
信和紗廠開盤	[illegible]
緯益紗廠開盤	[illegible]
榮豐紗廠開盤	[illegible]
中國內衣開盤	[illegible]
新光內衣開盤	[illegible]
美亞綢廠開盤	[illegible]
中國絲業開盤	[illegible]
永安公司開盤	[illegible]
麗安百貨開盤	[illegible]
永安紗廠	[illegible]
信和紗廠	[illegible]
新光內衣	[illegible]
勤興衫襪開盤	[illegible]
景福衫襪開盤	[illegible]
五和織造開盤	[illegible]
勤興衫襪	[illegible]
景綸衫襪開盤	[illegible]
美亞綢廠	[illegible]
永安公司	[illegible]
華豐搪瓷	[illegible]
商務書館	[illegible]

▼食米

常熟白粳	[illegible]
無錫又	[illegible]
蘇州又	[illegible]
黎里薄稻	[illegible]
松江又	[illegible]
角里早稻	[illegible]
泖涇早尖	[illegible]
宜興尖	[illegible]
又杜元	[illegible]
又白元	[illegible]
江陰又	[illegible]
漢口又	[illegible]
松江陰元	[illegible]
嘉善又	[illegible]

▼麵粉

利郎洋粉	[illegible]
萬象二號	[illegible]
救濟統粉	[illegible]

▼棉紗

廿支仙桃（黑市）	[illegible]
廿支藍鳳	[illegible]
廿支寶光	[illegible]
廿支水城	[illegible]
廿支金城	[illegible]
廿支藍鳳	[illegible]
廿支日光	[illegible]
廿支金城	[illegible]
廿支藍鳳（有稅）	[illegible]
卅支銀月	[illegible]
卅支五彩星	[illegible]
卅支十全	[illegible]
四十二支特雙馬	[illegible]

▼廠絲

83高勻度絲	[illegible]
81高勻度絲	[illegible]
78高勻度絲	[illegible]
75高勻度絲	[illegible]
普通五擔	[illegible]
普通乃擔	[illegible]
干經五擔	[illegible]
干經乃擔	[illegible]

▼人絲

一二〇號天橋老貨	[illegible]
一二〇天橋新貨	[illegible]
一五〇號高山	[illegible]
一二〇號高山	[illegible]
一二〇號東洋	[illegible]
一五〇號金三馬	[illegible]
一二〇號金三馬	[illegible]
一二〇號銀鳥牛光	[illegible]
七五號金鷄牛光	[illegible]
廿支雙馬（草包）	[illegible]
廿支藍鳳	[illegible]
廿支金城	[illegible]
廿支立馬	[illegible]
廿支水月	[illegible]
廿支紅牽星	[illegible]
廿支彩金星	[illegible]
廿支寶光	[illegible]
廿支光明	[illegible]
卅支三明	[illegible]
卅支金元寶	[illegible]
卅支天女	[illegible]
卅支雙喜	[illegible]

▼棉花

（紐約棉市）美花	[illegible]
美棉近期	[illegible]
新花遠期	[illegible]
米特林現貨	[illegible]

▼茶葉

陳特抽珍	[illegible]
陳上珍眉	[illegible]
陳州抽珍	[illegible]
寧新紅茶	[illegible]
陳貢熙	[illegible]

▼燃料

陽泉塊（硬）	[illegible]
焦作塊	[illegible]
煙煤提塊	[illegible]
煙煤篩塊	[illegible]
白煤屑	[illegible]
白煤小子	[illegible]
上等煙煤屑	[illegible]
普通煙煤屑	[illegible]
煤球（高貨）	[illegible]
煤球（中貨）	[illegible]
煤球（次貨）	[illegible]
蒲包炭	[illegible]
簍炭	[illegible]
麻柴	[illegible]
松柴	[illegible]
雜柴	[illegible]

▼日用品

固本肥皂（肥皂類）	[illegible]
箭刀	[illegible]
祥茂	[illegible]
亨利	[illegible]
光華	[illegible]
美華	[illegible]
條皂	[illegible]
美麗火柴（火柴類）	[illegible]
鳳凰	[illegible]
寧波	[illegible]
大老虎	[illegible]
金城	[illegible]
車輪	[illegible]
採菊	[illegible]
雞牌（洋燭類）	[illegible]

▼西藥

安廼腸保每盒	[illegible]
命補針	[illegible]
安慶眼藥水	[illegible]
肝百隆補汁	[illegible]
德西丁藥膏	[illegible]
雙桃牽寧	[illegible]
韓精	[illegible]
克寧奶粉	[illegible]
消治龍針	[illegible]
清治龍片	[illegible]
九一四藥膏	[illegible]
加當片	[illegible]
阿司匹林	[illegible]
凡拉蒙	[illegible]
維他賜保命	[illegible]
好力生	[illegible]
沃古林眼藥水	[illegible]
黑獅〇六	[illegible]
淡獅〇六	[illegible]
萬金油白	[illegible]
萬金油黃	[illegible]
八卦丹	[illegible]
艾羅補腦汁	[illegible]
配尼西林	[illegible]
康萊維他	[illegible]

警局密佈暗探 防範宵小搶劫

【本報訊】農曆年關將近，盜匪宵小乘機而起，商號員役收解帳款攜帶大量鈔票路行，易遭盜劫，老閘分局針對此項事態，已加派制服及便衣警員化裝，明偵暗探，從事防範，惟市民應注意者，即攜帶款項應加意提防，幸勿假手老弱幼小，萬一遇盜匪或不法之徒在後釘梢，及搶劫者，儘可報警，警區內明暗崗警星羅棋佈，立可聞警趕集圍捕，本月四日北京路廠家弄口米店學徒孫傳銘攜款三百萬，支票六百四十萬，遭盜匪攔刧該學徒隨行至北京路貴州路口報警，即由一四五及三三四五號崗警當場捉住，並拘獲同黨一名。

十二歲幼女 慘遭強姦

【本報訊】常熟青年唐記根，年十九歲，住鳳陽路五四三號過街樓，平日遊手好閒，不務正業，前日下午六時有二房東華文鈞之十二歲女兒華惠英，從白克路建承小學放課歸家，進入三層閣解衣小便，不料遭唐記根窺見，一時獸性勃發，潛入惠英房內，將女撳倒床上，實行強姦，並以手閉女之口，禁止聲張，事後女母上樓，瞥見床上有污跡一堆，致生疑竇，經向惠英盤詰，始悉底蘊，女父華文鈞即據情報告，該管警局派員將唐根拘獲，經送醫院驗，幸處女膜未破，供認強姦不諱，依法解送地檢處法辦。

憲兵憂生 取牛刀自殺

【本報訊】憲兵廿三團第一營第三連第二排二等士兵蕭權，十九歲，湖南人，前月乘部隊調防之便，由福州搭滬，來滬，暫住友人處，因事無成，又生外間人生艱難之念，昨午行經外灘天文台碼頭附近，瞥見路旁有牛肉攤上有牛刀一柄，即乘主不備之際，手取該刀，向頸部自刎，一時血流如注，倒地不起，經路人鳴警將傷者車送醫院救治，性命危殆。

消治龍牙膏

自本年十二月二十日起，至三十六年一月二十日止，購買消治龍牙膏，每管內附有贈券。

三張贈券，可掉換最新耐龍牙刷一支。

$950

贈 耐龍牙刷

耐龍牙刷，毛質白透，硬軟適度，永不脫毛，每支用六個月，與市上普通牙刷不同。

一個統計 消治龍牙膏淨重六十五公分，長度九十英寸，每日用一英寸，可用三月，早晚二次可用一個半月。

SINE

信誼化學製藥廠發行

覺悟

清夜的吵聲

魯遲

清夜，馬路上的街車已落落無幾，除了隔開了兩間房子的一家鄰居還在發低這的牌聲外，這裏果眞已進了清靜底夜。

爲了有點頭脹，今晚上我也想特別睡早，剛熄了燈，眼皮在漸漸地沉重的時候，忽然我聽到了粗暴的吵聲，那是發自僅隔了一層低矮板壁的一家人家的。

那男的已是六十多歲的老人了，女的還只二十多點，生得還漂亮，聽說她是他在舞塲裏結識的，同居到現在也整整有三年多了，三年多的光陰男的以奉承的姿態向她獻着慇懃，所以雖然一老一小相差懸殊，倒也濤息無事蠻然成趣。

然而，僅僅是那末一條單純的魅力，任它是多麼濃，任它是多麼有力，要沒有較多的金錢，那還是不能把一個舞塲中的人物，乖乖的籠絡的，老頭子就缺少了這點，這一彈老頭子也在過着桃色的苦悶。

事情是這樣的；不知從那一日起，女的常常到深夜才回家，起初的托辭是看戲，但老頭子倒究也是精明人物，而且也許爲了切身關係，雖然遲鈍了的機僱，神經還不失有點敏感，這樣他就有了疑竇，疑心她有了變故。

所以每當她深晚回來的時候，老頭子就用了過份追究的口氣向她盤問着，那冷峻的言語是夠她難以置答的。

她再也不能容忍了，在某一個夜晚，也是在同樣的時間她回來的時候，老頭子仍是顚三倒四的質問着，她就用了嬌矜而又潑辣的話語向他答復了，那話語是：「如果我不是歡喜交際的人，你那會認得我，難道跟了你我就斷絕了其他許多朋友嗎？而且僅僅是普通朋友，這一點你難道也要約束我嗎？」

老頭子被他這樣的問了，也倒弄得沒有辦法，再也不能說一句過激和過軟的話了，只得一言不發默默地睡去。

從這一次以後，他們的芥蒂就這樣一天天的加深。

尤其當老頭子走出里弄的時候，許多個懂事不懂事的頑皮孩子，在他的背後指手劃脚的說着，笑着，老頭子的內心更爲苦悶。所以在他獨個兒在隔壁靜待她的時候，那長吁短歎的喉音，是夠一個聽了的人爲他凄凉，但是整個與他認識的鄰居們誰也沒有對他表同情，相反地都在暗地裏說他活該。

不知是誰人傳出的，說老頭子怎樣的拐騙了這女子的消息，知道他是怎樣地用了卑鄙的手段，和耍着怎樣老奸巨猾的花樣把她誘上的時候，人們對老頭子的憎恨是更厲害了，相反地他們在爲這個女子表示同情，所以知道這個女子另有外遇的時候，人們都在爲她高着，希望她早早脫離這已枯燥的人間生活，另尋她的豐滿的世界的。

老頭子的悶氣也受够了，加之他年紀雖老易動肝火，這晚上他的悶氣也爆發了。

這晚他來得比她遲，他怎樣的來得這麼遲，到後來纔知道他在朋友家裏賭錢「輸光」了才弄得這麼晚來。

一進門，他看見那個老娘姨和她已昏昏入睡了，於是他就端闊起來，那聲音驚動了整個宅子，我的睡眠也給他驚醒了，就呆呆地躺在床上捏一把汗靜聽着。

起初是他的聲音很高，而且聲拍着桌面，其後當女的也引直了喉嚨向他呼喊的時候，而且用緊逼的口氣問他是不是嫁他果眞的時候，老頭子又不能再發一言了，只是用封建主人的口脗唾罵他那早睡的娘姨，以後連斥責娘姨的聲音也沒有了，老頭子又在絕度的陷入苦悶之中。

第二天女的眞的走了，她很硬爽的並沒有帶去老頭子一些東西，而且在過後幾天的律師信上也沒有對他索取什麼條件，他們的事就這樣的結束了。

老頭子獨個兒睡着那間房子，從此半夜飯也不再生火煮燒了，我的散放着的書籍也減少了飛灰的厄運。

玫瑰的芳香

李子

（續昨）

是的，她是孤獨的，悠長的年月裏，多麼淒苦地才把陰晚的日子跨過，如今，秉承上帝的意志，叫我們——悠，我，莉麗，三個流着不同的血液的孩子，碰在一起了！

如今，我們一個難能可貴的時間和空間裏相見。我知道這是千萬個日子當中的一瞬間，這是千萬里山河中的一塊，可是，短暫的時間不能就虐待我們感情的成長，匆匆的分開不能就割斷心結的堅靱——因爲，我更知道這是上帝的意旨，上皇的意旨。

我們應該有堅固攜手的互信，年青的心，善良的靈魂，發着光的希望於生命。這是上帝的意旨，要叫他們熔合在一起，鎔鍊在一起。

我們對麗莉同有着最偉大的責任，我們都應該有這個偉大的心，叫她跨過以前孤獨的歲月，幫助她迎接新生的歡悅。我們都有着責任，要使她往後的日子健康地嬉笑，歌唱着跳躍。

因爲在這世界上能夠最懂得她，親近她，熱愛她，十七年漫長的日子裏僅僅祇有您一個人。您擁有着她最多的寄託與親信；您握持着她一生中困惱與幸運的鎖鑰，因爲，她八歲沒有了母親，現在又離開了父親，唯一可以傾吐衷情的地方，就祇能在您一個人的身上了。

我們，秉承上帝的意旨而被匯合了；是的，我期望我也該是她知己的友伴一個。然而，我可以嗎？我是怎樣祈求幸運安排的機會呀！讓我也無愧的站在一起。但是，時間和空間，那麼匆匆地竟把我們分開了。我知道，我們彼此的心靈裏都胎育着一個希望爲着有生氣的未來，……然而啊！她無聲地帶走了希望，帶到那麼遙遠地……誰知道相見時辰的短促所鑄成的怨懟啊？

……因此，這時的您正是我們鵲橋的使者，有了您，我們一切都有了希望。是的，您應該告訴我麗莉的一切，她將怎樣去培植我們的希望，在往後無盡的日子裏。

這樣，我可以得着我對麗莉的責任的藍本，同時，我往後也願意更進一步的學會了「寧波話」——瀰補着，我和她像異鄉人的許多的無法瞭解的橋樑，但，我的一切祈望是繫在你身上的那個明天！你不會讓熱情的孩子陷於絕望的吧！我底芳姐！

李子一九四六·十·三〇·

——完——

女人

金文樺

一叢法國梧桐緊緊地掩蓋在紅男綠女的頭上，絲絲陽光偸偸地抹着年青人的臉，幾朵枯葉偶也從上面飄呼飄地舞在太空，輕微的金風溫暖着秋天裏的童心，對對侶影親密地漫步在靜穆的草地上；眞是個秋天裏的春天嘿！

他，一個被時代所折磨過來的年青人，帶上顆鉛一般的心，孑孑蹀地進了復興公園，在他的旁邊跟着個土色的少婦，脚步似乎沉重地移動着，那麼緩慢的，像霉雨裏的蝸牛。

他們沿着踏光了的草地踱着，似乎不經心地數着脚下的黑蟻，面對着人們的注視，幾個年青人嬉笑地指說着他們，他們還是無動於衷地踱向西邊，那麼漠然地對着現實的刺激。

——英，你來過幾次了，像這個地方？

——只到過兆豐公園，那已是十三年前的事情了，你忘掉了沒有？男的在漫步中對女的瞪了一眼。

——哦！這個回憶太使我熟悉了，你會記到這個日子，又會在此時此地提出來，奇怪！

女的若無其事地孑孑着，似乎不關心男的問話，兩只粗皺的手插在夾大衣裏，蒼老的臉上刻劃出了世事的艱苦，失了旋律的脚步越顯出女人的黯淡的命運。

這對沉重的影子一步步地移到了西北角，四只傷感了的眼睛睇視大樹下的人羣，圍着圈兒的一簇中發出轟然的笑聲，一個說書般的場子裏傳出了鼓掌的共鳴聲。可是他們無意於這個熱鬧的場面吧！又緩步走到一個池子邊，當一個外國女人逗着洋囡囡嬉笑的一剎那，男的這麼說：

——英，累得很，我們就在這兒休息一會兒吧！好讓我六天裏的疲勞消一消掉。

隨着在一塊較清楚的草地坐下來了。

女的，似乎妞妮的樣子，偏促地說：

——多難看！嗯……

裝着嬌嫩，女的漲紅了臉，就在他的旁邊坐下來了。

男的對着遠處的噴水池出神地注視着，約模五分鐘吧！他收回了視線，把手裏的報紙打開來，有意無意似地看着當日的新聞，時而表現着憤恨的表情，時而表現着微笑的臉面，大約是半小時的沉默了，該打開話匣了：

——哦！

纖着撲出包紙煙，劃上了火，嘴裏噴出了一股濃的烟氛，他的枯黃了的眼睛向着裊裊的烟霧呆視着，呆視着，似乎裊裊中表現着世間的眞理，眞理可以彌補他憎恨中的怨緒。

女的用手指觸着青草邊的泥土，一個個穴地給她弄得很勻稱地，像孩子們的玩意兒，也不留心男的動作，似乎孤傲自賞地。

——你感到生之樂趣嗎？英！

男的放下了報紙，吐出了一口沉長的白烟。

——有甚麼意思呢？這麼惡生不如樂死來得好，你在外邊是不知道的。

——你也太……

——太甚麼？難道女人該一輩子作家庭的奴隸？女人也是人呵！也該享有些生之樂趣。

——話是不錯，但是，這裏我想解釋一些理由給你聽，那就是你應當往那條路走的問題。

——我看不慣婆婆的嚕囌，我過不慣寄人籬下的生活；我寧願當個娘姨去，每個月總有些進益可以自在地生活，我不願給家庭鎖住，像一只鳥般的任人擺佈！

——話是不錯，我問你歸根一句話，爲了甚麼不喜歡家？

——婆婆多閑話，孩子們又這麼够煩的。

——哦！英，她老了，中國的家庭多數是這麼的，也許，也許十年以後你會覺悟；孩子，是我們的債務，也是我們的責任，如其每個人只要權利而不愛義務，這世界還要糟。（未完）

敲更夫

馮承耀

前天起，弄裏有人來打更。今晚又來了，先是一陣篤篤篤的擊柝聲；接着沉重而顫抖的語聲漸漸地昂揚起來：「前門關……關。後門撐……撐，謹防小……人，火燭小……心。」

啊！這古老式的玩意兒，竟會出現於號稱文明的都市裏，時序可在倒退！我不禁叫噫起來。

該是這樣的吧！穿着短褲，縛着束腰帶，捲起褲管，拿着燈籠和擊柝具，我下意識地想像到更夫的浮影。

何不出去看看呢！究竟是什麼樣子，我開出門在門口等他走來。

步調是那麼緩慢而從容，慢慢的從我的身邊擦過，他似乎並不理會我在注意他。

顯然，我的臆想是有點錯誤了。燈籠可也拿，而且裏面正搖晃着幾幾的燭火；但他身上裏的却是件灰布長衫，污漬點點，在電燈光下，更顯得灰暗骯髒。

雖僅一瞥的功夫，他的全貌，即深刻地印入我的腦膜。短短的鬍子，二隻無神的眼睛，黧黑的西瓜似的瘦臉；三十開外的壯年時期，生活如此將他弄得憔悴不堪。

「誰叫他來幹的，這等事，我們並不需要他；相反的，這沉重的顫抖的喊聲，在淒清的深夜中，多少給我們一點悚慄，何必呢，幹這種不討好的工作」。凝思中，我默默地回進室內。

「篤篤篤」的聲音一聲一聲的細微下來。

閒步

淺雲

每天，當朝陽的光線第一次射到地面上時，在汽笛的嗚嗚聲中，我就匆匆地跑進工廠。纔回復了的身子，又給工作消磨我的精力。這樣繼續整整的一天，直到夕陽西沉，纔又拖着疲憊不堪的身子，回到居處，到睡夢中找尋唯一的安慰。——這便是我在所謂繁華大都市的上海，每天所過的生活，機械般的牛馬生活！在這種工作之下，一個星期日，對於我是迫切的需要的。雖然無時不爲生活問題所愁困着，每到了這休假日，也祇有懷着不寧靜的心緒，鋼禁似的悶在這小室中。

今天，日曆的字又是紅色的。也許是蒼天可憐我們，連日陰雨纏綿，今朝居然大放光明，而小別的紅日，也頗覺得融融可親了。短促的上午，像每個星期日一樣，消磨在報紙上和幾本舊破的書中。午後，二鄰雀聲大起，還雜以粗厲的喧鬧。在這四面楚歌聲中，我祇到感到孤獨的寂寞；想起許久不外出了，趁今天和暖，出去走走也好。冥出蒸散着阿馬尼亞氣的里弄，走盡了一條崎嶇的石子道，橫在目前的，便是一條廣闊的柏油路。只見一般紳士淑女們，服裝都煥然一新了，不論顏色和式樣，似都和這季節相調和。信步行去。行人絡繹於途，車馬來去如梭，熙熙攘攘，一片國泰民安的氣象。商店裏播送着悠揚美妙的歌聲，半空中飛舞着忍痛犧牲的旗，不知是象徵商業繁盛，還是蕭條衰落？高大的建築物，揭貼着袒裸的婦女和緊張的接吻的廣告畫：香艷，熱情，肉感，神秘！××大戲院張開可怕的大口，一種不可思議的誘惑力，把成羣的男女吞將進去。在院前，簇新的挺括的洋服，華麗鮮艷的旗袍；血的唇，粉的臉；肉色的襪，雪亮的皮鞋，嬌笑，芳香，溶成一片！簡直令人目迷頭暈！但在眼前的一片眩惑中，我聽見的不是悅耳悠揚的樂聲；而是窮人在生活壓迫底下的轉輾哀吟！……啊，我再也不能走下去了。我的心不安地忐忑着。我後悔出來散步。回去地，狹隘的小樓，更顯得灰黯了。是的，旖旎的陽光是從不會任顧我的小樓的呵！

法言

上海地方法院庭期表

民事案件

案由	月日	午時分	庭別
阿木生等與沈夢生增加給付案	一月十日	上午九時廿分	六
劉承漢等與寶大仁記號等票貨事件	一月十日	下午二時	十一
沈道政與新新酵母廠等票款事件	一月十日	下午二時	十一
李品泉等與趙文彬確認筆無效事件	一月十日	上午十時廿分	七
孫滿祥與仇子剛等契約無效事件	一月十日	下午二時	十一
何連芳與五洲水泥廠等票款事件	一月十日	下午二時	十一
上海中國工礦銀行與萬利號欠款事件	一月十日	下午二時	十一
大平洋影院股份有限公司與法大汽車行等確認租賃消滅事件	一月十日	上午九時	七
徐長順木器號與郭錦佳等終止租約事件	一月十日	下午二時	六
威廉克蘭與聶克排除侵害案件	一月十日	下午三時	六
孫乃安與瞿玉珍離婚事件	一月十日	上午十時卅分	十
莊鄭麗青與莊濟懷瞻養費事件	一月十日	上午十時四十	十
周立湘與魯柏山履約	一月十日	下午二時卅分	六
晉成號與美麗廠票款	一月十日	下午二時四十	六
施金生與田長松等欠款事件	一月十日	下午二時五十	六
傭德哈同遺產管理處與協隆誠號等遷讓	一月十日	上午九時卅分	十一
趙隆貴與王信揚交屋事件	一月十日	上午九時廿分	十一
公利醫院與周效華等給付醫藥費事件	一月十日	上午九時	十一
余燦興等與徐雪鈞確認租賃權事件	一月十日	上午九時十	十一
陸記經租帳房與張仲巽等確認租約終止事件	一月十日	上午九時卅	十一
逖百克地產部與鼎豐襪廠等遷讓事件	一月十日	上午九時	七
陳循卿與陶子康遷讓事件	一月十日	上午九時廿	七
金志實與振泰協記莊遷讓事件	一月十日	上午十時十	十
張子璇與毛中民遷讓	一月十日	上午十時十	十
潘有聲與沈與康欠款事件	一月十日	上午九時十	十
沈昌煥等與萬選青遷讓事件	一月十日	上午九時	十
何慶餘堂與美香齋等遷讓事件	一月十日	上午九時卅	十
朱佩中與高本納夫遷讓事件	一月十日	上午九時十	十

刑事案件

案由	月日	午時分	庭別
艾光濤等過失殺人	一月十日	下午二時	八
彭阿妹妨害家庭	一月十日	下午二時	八
張關福妨害自由	一月十日	下午二時	八
楊泉山竊盜	一月十日	下午二時	八
李阿三過失致死	一月十日	下午二時	八
徐家農等殺人	一月十日	下午二時	八
劉火文公共危險	一月十日	下午二時	八
張占月等竊盜	一月十日	下午二時	八
何金山等詐欺	一月十日	下午二時	八
薛丁財詐欺	一月十日	下午二時	八
張永清等竊盜	一月十日	上午九時	九
黃赤清濫發支票	一月十日	上午九時	九
席德森濫發支票	一月十日	上午九時	九
陳樹寶濫發支票	一月十日	上午九時	九
張子培毀損	一月十日	上午九時	九
徐鐘發詐欺	一月十日	上午九時	九
李斌仁詐欺	一月十日	上午九時	九
周三寶等詐欺	一月十日	上午九時	九
朱鈞權侵占	一月十日	上午九時	九
劉阿陸妨害婚姻	一月十日	上午九時	九

上海高等法院檢察處

起訴案件

案由	月日
（一）郁楊氏殺人重行偵查案	一月四日
（二）顧營源漢奸嫌疑案	一月七日
（三）曾　元漢奸嫌疑案	一月七日
（四）李佛文漢奸及內亂嫌疑案	一月七日

計四件

不起訴案件

案由	月日
（一）張樹壽等殺人重行偵查案	一月四日
（二）楊秀生又名楊秉鍼漢奸嫌疑案	一月七日

計二件

上海地方法院

民事判決

案由	判決主文
蔡夏瑤芝請求終止租約及遷讓房屋事件	確認兩造間就中正南二路明德村三二八號二樓房屋一間所訂之租約業已終止被告應於三個月內遷讓上開房屋一間並交還房門鑰匙一個與原告本判決關於遷讓部份於原告提供擔保國幣一百五十萬元後准予假執行被告提供擔保國幣二百萬元後得免爲假執行訴訟費用由被告負擔
陸關林請求遷讓房屋事件	被告紀鴻生董海程徐天錫金長明王祥元各應於十二個月內分別遷讓南市德國街四〇號房屋並交還原告 前項判決於原告提供國幣五十萬元擔保後准予假執行被告提供國幣三百萬元擔保後免爲假執行 訴訟費用由被告等平均負擔
陳瑾璋求償票款事件	被告應給付原告票款一千萬元並自民國卅五年十月廿八日起至清償日止按週年六厘計算之利息 本件應予假執行 訴訟費用由被告負擔
徐國光請求清償票款事件	被告應清償原告國幣二百七十七萬五千元並自民國卅五年十月卅日起至執行終了日止按週年六厘計算之利息 本件應予假執行 訴訟費用由被告負擔
元昌公司請求遷讓事件	被告應於六個月內遷讓開納路一九五號開納公寓內第二〇一號房屋 假執行之聲請駁回 訴訟費用由被告負擔
協成號請求清償票款事件	被告應清償原告國幣一千萬元 本件應予假執行 訴訟費用由被告負擔
何寶芳請求遷讓事件	原告之訴及假執行之聲請均駁回 訴訟費用由原告負擔
偉來飯店請求償積欠房金損費事件	原告之訴及假執行之聲請均駁回 訴訟費用由原告負擔
朱士榮請求交酒事件	原告之訴及假執行之聲請均駁回 訴訟費用由原告負擔
燕響堂請求遷讓事件	被告趙子帆朱王氏陳明南謝長生吳梅根等應于六個月內遷讓遷萊路戒珠坊八號房屋返還原告 原告其餘之訴駁回 原告提供擔保法幣三百萬元後關于遷讓部分准予假執行 訴訟費用由原告負擔六分之一被告等平均負擔六分之五
梅家新請求償還借款事件	被告陳錫寶應償還原告法幣一萬元並自卅五年十月廿二日起至執行終了日止按月一分五厘之利息 如就陳錫寶之財產執行而無效果時應由被告何桂堂代爲清償 被告提供擔保卅萬元後本件准予假執行 訴訟費用由被告陳錫寶負擔
趙士元請求同居等事件	原告應攜同次子翊鎔就被告住所與被告同居 原告之訴及被告其餘之反訴均駁回 訴訟費用兩造各自負擔
巴司都喔夫請求遷讓事件	原告之訴及假執行之聲請均駁回 訴訟費用由原告負擔
盧正瑛請求確認租賃消滅等事件	確認原告與被告間就新閘路六六弄一七二號樓上前樓之租賃關係消滅 被告應於三個月內遷讓前開房屋 假執行之聲請駁回 訴訟費用由被告負擔
徐繼康求償票款案	被告等應連帶償還原告法幣一百七十萬元 本件應予假執行 訴訟費用由被告等連帶負擔
亞林毛根夫人請求與威廉毛根離婚事件	原告准與被告離婚 訴訟費用由被告負擔
陶淦清請求遷讓事件	原告之訴駁回 訴訟費用由原告負擔
黃宗祺求償票款事件	被告等應連帶償還原告法幣五百八十萬元並自民國卅五年十一月七日起至執行終了日止週年百分之六之利息本件應予假執行 訴訟費用由被告等連帶負擔
許鴻泉請求終止租約事件	確認兩造間就南市長生街六十一號前樓屋房之租賃關係業已終止 被告應即遷出上開房屋交還原告 原告提供擔保法幣一百萬元後關於遷讓部分准予假執行 訴訟費用由被告負擔

刑事判決

案由	判決主文
閔志鴻等贓物案件	閔志鴻湯毛囡共同搬運贓物各處拘役四十日
王道生竊盜案	王道生竊盜處有期徒刑三月
李王氏竊盜案	李王氏竊盜處拘役五十日
林智堂竊盜案	林智堂連續竊盜處有期徒刑四月
張德標竊盜案	張德標在車站竊盜處有期徒刑三月
方順根等妨害自由及誣告案件	方順根方顧氏方美寶張吳青雲均無罪 原告之訴駁回
秦以功竊盜案	秦以功在車站竊盜減處有期徒刑三月
任慶餘等竊盜案	任慶餘孫慶元結夥三人竊盜各處有期徒刑六月 緩刑二年
喬慶忠過失致死案件	喬慶忠無罪 原告之訴駁回
張玉芬欺詐案	張玉芬意圖爲自己不法所有以詐術使人將物交付處有期徒刑二月
謝松高竊盜案	謝松高竊盜處拘役四十日
雍江贓物案	雍江寄藏贓物處拘役一月
邵金生竊盜案	邵金生竊盜處有期徒刑三月
嚴清雲竊盜案	嚴清雲竊盜處有期徒刑二月
王德勝竊盜等案	王德勝竊盜處有期徒刑二月又牙保贓物處有期徒刑二月應執行有期徒刑二月
傅定海詐欺案	傅定海意圖不法所有以詐術使人將物交付處有期徒刑一年 支票二張均予沒收
余小記竊盜案	余小記毀越門扇夜間侵入竊盜處有期徒刑四月
汪成榮詐欺案	汪成榮連續濫發支票處罰金十萬元
馬仰山濫發支票案	馬仰山連續發支票時故意將金額超過其存數處罰金二百萬元如易服勞役以六個月標準折算 附帶民訴原告之訴駁回
王寶華傷害案件	王寶華傷害人身體處罰金五萬元如易服勞役以一千元折算一日
楊林生恐嚇案件	楊林生無罪
謝冠倫詐欺案件	謝冠倫項龍昌何耀宗均無罪
謝紹武等竊盜案	謝紹武王阿根共同竊盜未遂處有期徒刑一月
楊亞東竊盜案	楊亞東竊盜處有期徒刑三月
陳根餘竊盜案	陳根餘竊盜處有期徒刑二月
卜鴻根竊盜案	卜鴻根竊盜處有期徒刑二月
徐伯祿詐欺案	徐伯祿倪紹楨均無罪
王宗仁濫發支票案	王宗仁於發支票時故意將金額超過其存數處罰金一百萬元如易服勞役以罰金總額與六個月日數比例折算 附帶民事訴訟駁回
應福生竊盜案	應福生共同意圖不法之所有竊取他人財物處有期徒刑三月緩刑二年
王玉竊盜案	王玉在車站竊盜處有期徒刑六月
楊連生竊盜案	楊連生在車站竊盜處有期徒刑六月
朱桂法竊盜案	朱桂法毀越安全設備竊盜處有期徒刑六月
王振和詐欺案	王振和詐欺未遂處罰金五萬元如易服勞役以百元折算一日
公訴濮文榮等侵占案件	本件公訴不受理
張阿榮濫發支票案	張阿榮發支票時故意將金額超過其存款處罰金十萬元如易服勞役以罰金總額以六個月比例折算
曹永祥竊盜案	曹永祥連續竊盜處拘役五十日
丁金榮竊盜案	丁金榮竊盜處拘役五十日
王斌竊盜案	王斌竊盜處有期徒刑二月
羅仲英竊盜案	羅仲英連續竊盜處拘役五十日
公訴陳富英傷害案件	本件公訴不受理
馮景再湮滅證據案	張景再幫助湮滅他人犯罪證據減處罰金二萬元如無力完納易服勞役以一千元折算一日
張阿妹傷害案件	張阿妹共同傷害人之身體處有期徒刑二月
儲林根竊盜案	儲林根共同竊取動產處有期徒刑二月
鄭國新竊盜案	鄭國新竊取動產處有期徒刑二月
孔健竊盜案	孔健連續竊取動產處有期徒刑三月
王建輝竊盜案	王建輝在車站竊盜減處有期徒刑三月
汪二周竊盜案	汪二周累犯竊盜處有期徒刑四月
陳永餘贓物案	陳永餘故買贓物處罰金十萬元如無力完納易服勞役以一千元折算一日
公訴戴金洪傷害案件	本件公訴不受理
李盤根公共危險案件	李盤根失火燒燬他人之物致生公共危險處罰金二萬元如無力完納易服勞役以一千元折算一日
吳佳厚竊盜案	吳佳厚以竊盜爲常業處有期徒刑一年六月
馬潮海等詐欺案件	馬潮海意圖爲自己不法之所有詐取財物處有期徒刑四月
徐秋林竊盜案	徐秋林無罪
吳鳴阜竊盜案	吳鳴阜竊取動產處拘役卅日
朱杏月等自訴僉雲鵲遺棄案	本件自訴不受理
許善奎妨害自由案	許善奎無罪
楊青雲竊盜案	楊青雲故買贓物處罰金三萬元如易服勞役以五百元折算一日
華善春等竊盜贓物案件	華善春於夜間侵入有人住居之建築物竊盜處有期徒刑六月 馬金木劉祖根共同於夜間侵入有人住居之建築物竊盜各處有期徒刑六月 任方木搬運贓物陳福根牙保贓物各處有期徒刑二月 李建郭寶壽共同故買贓物各處有期徒刑二月
公訴朱榮根傷害案	本件公訴不受理

上海市夜報聯誼會緊急啓事

本會會員報　大晚報　聯合晚報　新夜報　新民晚報　大衆夜報　華美晚報　現因工友要求年終獎金發生問題無法出版一俟復工即行復刊特此公告

華豫銘記行爲出品地球牌木紗團被已歇夥友孫繼光（又名文龍）盜取商標以劣貨改裝混售啓事

緣本行查上海順昌路中元號等有劣貨改裝本牌木紗團發現混售經追究後始知係已歇夥友孫繼光所抖售當將繼光尋到詰問自認在職時私配鑰匙盜取地球牌木紗團商標以劣貨改裝混售各號不諱當將剩餘商標等查出人贓俱獲本應依法究辦經其家屬及本人等哀求願立悔過書如再犯任憑送官究辦本行寬大爲懷姑念年輕除即將改裝劣貨沒收剩餘商標鑰匙封存立據存案外特此通告按本行出品地球牌木紗團歷史已久通銷全國素蒙各寶號及各用戶所贊許且無時不在精益求精以答惠顧雅意以後本外埠各寶號如蒙賜顧請直向小行添購並請購貨時注意以免魚目混珠致被所欺倘若後孫繼光仍有改裝劣貨混售報告本行查明實在准當酬謝決不食言諸希公鑒

遺失卹金給與令啓事

亡兒張昌寶前隸空軍第六隊二十四年五月不幸罹難蒙軍委會頒發空字一四號遺族卹金給與令並已領得卹金兩年嗣後日寇內犯政府西遷輾轉請領卹金遂致遺失該令除呈請空軍總司令部予以註銷另行補發外合亟聲明作廢　張興齋謹啓

聲明

法律廣告非登民國日報不生法律上效力

廣東路三十二號錦春茶樓緊要啓事　本茶樓於民國三十三年七月十五日起至民國三十六年一月十四日止出租與楊鴻生曹香其兩君經營現將期滿屆期由出租人收回照常營業在上開出租期內所有一切內外人欠欠人暨一應擔保等情一概歸楊曾兩君完全負責自三十六年一月十四日起本茶樓不負任何責任恐未週知特此啓事　經理閻錫川啓

陳元蓀即日起退出勤豐織造廠合夥義務以前在營業期間由沈玉堂君經手以勤豐織造廠陳元蓀戶名在外往來之支票倘有未理遺漏請於三日內來廠向沈玉堂君理楚過期一律作廢　陳元蓀謹啓

啓者鄙號茲向石路南無錫路仁德里三號永和滬行保到周三奎名下支票一紙卅六年二月四日期計法幣拾六萬元正帳號一四〇一支票號碼一六〇〇四七號茲因鄙號無意爲人擔保故此登報鄭重聲明退保外並謹向該行止付特此聲明諸希鑒諒　錦春號

胡永康繼承人胡何氏胡維銓維鎊維炳聲明議據作廢　茲以永康公所遺漢口裕元興記參號暨支店股份一股又同豐泰興記參號股份一股業由聲明人等於民國三十五年十二月二十日立據推盤與任欽泉君承受其議據檢點無着未能交與任君收執相應登報聲明作廢

海船程公裕號出賣啓事　查海關註册膠字第一五九九〇號程公裕海船一艘自三十五年十二月卅日起業由船主出售過由新戶接收所有該船未出售以前之一切往來賬目概由舊船主清理與新船主無涉特此登報聲明

新大銀行股東公鑒　本行奉令清理早經開股東會議決解散並呈部及通函各股東取回股本仍有未取者請速持原股據原印鑑於辦公時間向貴州路新新大樓六〇七室李潔六君代爲驗付特再登報通告即希公鑒

遺失

遺失汽車磁牌一六八五〇號一張除向公用局申請補發外特此申明作廢　周方啓

遺失坐落廿八保北十二圖崇圩一〇三號李三南戶一分正除聲請地政局登記外原單作廢　李阿弟啓

遺失舊單收據第二七一五三號坐落法華區四圖盈字圩22號48圻業主沈士英又新稱法華區五圖辰字圩11號57圻又八號4350圻又陸列字圩二八號4755圻又上項老圖單糧串業戶畝分無法查明除呈請地政局給狀外特此登報聲明　沈士英　沈仲英　沈忠榮等啓

本人于一月八日晚在長壽路附近人力車上失落公事皮包一只內有地政局發給之法字第9910 9933 9936 9930 9967 9970 9969等七紙又法華區地字圩19號廿圻廿二紙又時收據一紙又法華區廿二圖字圩25號第108 109 110 111二圻等計地三畝三分承租人華孚木器公司許曹君（名不詳）戶名契約一紙又曹劉根名腰圓牛角私章一枚以上物件除向地政局掛失補發外特此聲明作廢如有仁人君子拾得請送至長寧路曹家宅41號曹劉根當酬重謝　曹劉根啓

茲遺失二十三保五圖育圩念一號趙德李戶三畝二分六厘一毫又同圖圩號趙榮華戶六畝五分二厘一毫盧課執照二紙均於抗戰中遺失除呈請地政局報失登記外特此聲明作廢　嚴老福　嚴四金　嚴妙生　嚴老弟　嚴阿海同啓

遺失勞單上邑23保13圖體圩12號戶楊周氏原額一畝正失去七分五厘均抗戰遺失除呈請地政局登記劃分外特此聲明作廢　楊隱漁　周春咸全啓

遺失單串座落23保八圖首字圩三九六號業戶唐洪春則田四分正全單及糧串遺失已久除向地政局聲請換狀外聲明作廢　現業主唐杏全

茲遺失營業人力車16020號牌一張除向公用局補領外特此聲明作廢　寶金成啓

茲遺失國滬一四五三三號行車執照一張除向公用局申請補發外特此聲明作廢　Char'es F. Barrett

遺失議單聲明作廢　茲遺失一，廣東路五十號德隆烟行緒記戶議單一紙　二，南市裏馬路四二〇號德興烟行緒記戶議單一紙除致函該烟行聲明外如有發現應即作廢補記啓地址長壽路四四五三號

電影戲劇

大光明　今天二時半五時半九時　新片巨片　勞萊哈台　大鬥牛王

國泰　今天二時半五時半九時　特立馬區不朽傑作　幽默大師　好萊塢能言善辯

美琪　今天二時半五時半九時15　特立馬區洛麗泰楊合演　魚水重歡　同心結相思！孽！

南京　今天二時半五時半九時　美名記者：尼爾遜帕實錄！史詩　血戰軍人魂　肉搏巷戰陷陣學圖

麗都　今天開映二時半五時半九時　勞萊哈台　大王跳舞　有輪轆草裙嵌茄

大華　二時四時六時半九時1545　居禮夫人

大上海　今天二時半五時半九時15　全部五彩音樂卡通　幻想曲　光芒萬丈

滬光　今天二時半五時半九時15　伊麗娜鮑懷爾　米高史都傳　梅蕙　磁性美人　大歌舞片

新光　二時四時七時九時半15時45　混江龍（血戰）飛虎盜

皇后　首輪鉅片　今天隆重獻映　二時　四時半　六時三刻　九時一刻　（天字）第一號　歐陽莎菲　賀賓　主演　屠光啓導演

上海　今天三場　瑪莉蒙丹　全部五彩宮闈巨片主演　天方夜譚

匯山　今天四場　恐怖驚險午夜寂寞死人復歸巨片　夜半屍歸

百老匯　周璇　趙丹　馬路天使　題材新穎演出趣妙

山西　今天三場　茜蒙主演　恐怖魄散魂飛驚奇　玻璃姑娘

泰山　二時半五時半八時半　陸露明　王乃東　徐琴芳主演　神祕夫人

滬東　今天三場　李麗華　鄭重　☆悲哀淒涼愛情片　魂斷藍橋

金城　時間二時半五時半九時15　空前激烈武打巨片　原子飛金剛　激烈！

金都　二時半五時半九時15　鬥盜格打武巨片　鐵窗魔王　緊張！

中央　文濱劇團（王雅琴登台本院）生平傑作名劇　亂世佳人　不朽名作卷土重來　恩派亞　德準滬劇（筱文濱登台本院）　僧帽記

皇后　95912　今天日夜　邵中合力　孫濱藝劇團演出　毋寧死

大舞台　電話90200 92020　（白玉艷）（陳筱穆）★今夜榮譽獻演★　空中門鷹　二集荒江女俠　金磚劫案　後天星期日戲（再煩）（特演）（初集）（荒江女俠）

共舞台　榮記　電話84808 85889　今天夜戲　千萬請早　連日滿狂　第五集　七劍十三俠

黃金　8114　今夜連演（全部）四進士